Paraît depuis 1913
Tirage: 12,000

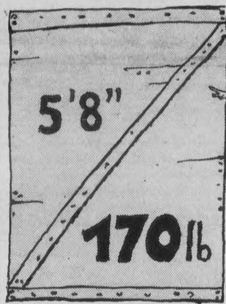
LA LIBERTÉ

Vol. 66 No 25 SAINT-BONIFACE JEUDI 19 OCTOBRE 1978

AU SOMMAIRE

LE MESSAGE DE HARE EST PASSÉ!

Un nombre de 18,664 électeurs a choisi, le lundi 16 octobre, le conservateur Jack Hare qui a battu, avec une avance de 4,658 voix, son opposant direct, le libéral Robert Bockstael ayant recueilli 14,006 voix. Le néo-démocrate, Grant Wichenko, a terminé troisième avec 9,573 voix, tandis que le chef des créditistes, Lorne Reznowski, s'est retrouvé avec 1,234 voix. Les deux indépendants, Donald Oliver et William Hawryluk, ont décroché respectivement 287 et 162 voix.





"Les électeurs ont tout bonnement voulu démontrer leur désaccord vis-à-vis des politiques du gouvernement Trudeau", a laissé entendre le candidat nouvellement à l'opposition, Jack Hare, après avoir décroché, lors de l'élection partielle, un des 10 sièges remportés par le Parti conservateur.

M. Hare, qui représentera donc à Ottawa, du moins jusqu'à la générale au printemps prochain, les électeurs de Saint-Boniface, a expliqué que "les contribuables veulent un nouveau pays, le Canada." "Les électeurs voudépart, un nouveau gouvernement sain et capable d'administrer un pays, le Canada." "Les électeurs vou-

***laient envoyer un message à M. Trudeau à l'effet que les entreprises du fédéral à Ottawa allaient à l'encontre du bon fonctionnement d'un pays"*, a ajouté le conservateur, âgé de 57 ans.**

"La seule question importante, a-t-il précisé, est l'administration saine de l'économie. Le déficit de $15 milliards ne devrait même pas exister. Nous devons faire preuve d'intelligence en imposant des restrictions et en planifiant nos projets." "C'est de cette façon, a-t-il ajouté, que nous tenterons de restabiliser l'économie du Canada."

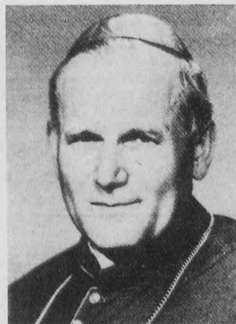
Jean-Paul II à Saint-Boniface en 1969

Sa Sainteté le pape Jean-Paul II, premier pontife non-italien élu depuis 455 ans et à 58 ans plus jeune pape de ce siècle, était de passage dans le diocèse de Saint-Boniface au mois de septembre 1969, à l'occasion du millième anniversaire de la fondation du christianisme en Pologne.

A l'époque, l'abbé Walter Szumski, ancien curé de la paroisse Saint-André Bobola à Saint-Boniface, était investi des fonctions de procureur du diocèse. A ce titre, il avait organisé la visite de celui qui était son Eminence Karol Cardinal Wojtyla, archevêque de Cracovie, et aujourd'hui Jean-Paul II.

Connaissant son origine polonaise, l'archevêque de Cracovie avait invité en Pologne l'abbé Szumski. Un voyage que ce dernier a fait en 1971 et 1972, ce qui lui a donné l'occasion de mieux connaître le cardinal Wojtyla, l'ayant côtoyé à plusieurs reprises. Voici le portrait du nouveau pape, brossé par l'abbé Szumski: "C'est un homme extrêmement charitable qui est passé par d'énormes difficultés. Il comprend les gens, parce que la pauvreté qu'il prêche, il l'a vécue.". Et l'abbé Szumski cite une anecdote. "Le cardinal Wojtyla a célébré la messe de minuit de 1971, par un terrible froid, dans un champs des faubourgs de Cracovie pour sympathiser avec les gens pauvres".

Un autre qualité de Jean-Paul II, selon l'abbé Szumski, est d'être facilement abordable. "Il n'élevait jamais la voix dans ses relations avec les prêtres. Lorsqu'on avait sollicité une audience, il n'était pas question d'attendre des heures avant d'être reçu. De plus, il a du tact, et a réussi à maintenir l'Eglise catholique en Pologne, malgré le régime communiste".



Jean-Paul II est né à Cracovie le 18 mai 1920 d'une famille de modestes ouvriers.

Éditorial

L'automne de la trudeaumanie

Ainsi les conservateurs ont gagné les élections partielles du 16 octobre, se classant premiers dans 10 des 15 des circonscriptions fédérales où se tenait le scrutin. A la bonne heure, messieurs les bleus! et messieurs les rouges, voilà la bonne fessée que vous méritiez.

A l'examen des résultats du vote de lundi, il ressort que le premier ministre Trudeau porte en lui seul les germes de la défaite, du "backlash" servi à son gouvernement.

Au pouvoir depuis juin 1968, Pierre Elliot Trudeau a fait la pluie et le beau temps sur la scène canadienne mois après mois. Cet homme a aussi, au cours des ans et des sessions parlementaires, modelé le gouvernement à son image et à sa ressemblance. Ses qualités indéniables de leader l'ont porté à cela. Il en a fait sa principale force et il ne l'ignore pas.

Toutefois, les hommes politiques, comme la mode des "pantalons-éléphants" ont tendance à passer. Dans toutes les sociétés modernes démocratique, ils défilent comme les feuilles d'automne.

Pierre Elliot Trudeau, il y a dix ans, amenait avec lui un air de fraîcheur, de jeunesse et de dynamisme qui ne tarda pas à le porter au pouvoir.

Sa forte personnalité lui donnait, à 49 ans, la sagesse mûrie du cheminement de l'adulte, et sa jeunesse lui permettait de botter les ballons de football aux matchs de la coupe Grey. Voilà que l'homme a vieilli, et qu'avec lui, son équipe de la "société juste" ne s'est pas renouvelée. Ses meilleurs éléments l'ont abandonné en cours de route, certains parce qu'ils en avaient marre de passer au second plan, et d'autres, en raison de leur désaccord avec le chef et son rêve de grand pays.

C'est ce que les électeurs lui ont rappelé lundi soir.

Au cours de ces années, durant lesquelles P.E.T. a regardé passer la trudeaumanie, l'opposition s'est remise sur pied, et a trouvé un chef, Joe Clark. Celui-ci n'a pas mis de temps à chercher un électorat qui allait lui rapporter des votes. Lundi soir, on a aussi appris où il était allé les chercher: majoritairement au Canada anglais, c'est-à-dire en Ontario.

M. Trudeau est aujourd'hui dans un cul-de-sac. Il admettait volontiers l'autre soir que si l'élection partielle reflétait les résultats d'une générale, son parti dans un tel cas eut été "bien proche de la défaite". En d'autres mots, M. Trudeau est bien près de se retrouver "gros-Jean-comme-devant", le derrière sur les banquettes de l'opposition. Deux choix s'offrent à lui: partir ou démontrer sa vigueur d'antan. Celle qui a fait de lui le héros pour certains, ou l'imposteur pour d'autres.

Quant à M. Clark, il doit se dépêcher de faire mieux: s'imposer à la population -s'il en a le potentiel, ce qui demeure très incertain- parce qu'un certain David Crombie, fort populaire à Toronto, élu lundi soir, pourrait gentiment lui faire sauter les pieds.

L'automne est là, mais les feuilles ne sont pas toutes tombées en un seul lundi.

André-Yves Rompré

lettres à LA LIBERTÉ — POUR MIEUX RENDRE LA NOUVELLE

'Ce qui fut publié dans la Liberté était à mon avis, très bref'

M. André-Yves Rompré
Rédacteur en chef.

Cher Monsieur,

La semaine dernière j'ai envoyé un article pour paraître dans le journal La Liberté, afin de publier un peu de nos activités des Filles d'Isabelle. A mon grand désappointement cette chronique ne fut pas publiée de la même manière. Je vous envoie les résultats. Serait-il possible de faire publier cette chronique comme je vous l'ai envoyée? Vous trouverez ci-inclus l'article en question. Ce qui fut publié, était, à mon idée, très bref; faites quelque chose en ce qui concerne cela. Je voudrais une autre publication tel que compris dans cette lettre, et je vous remercie; je regrette d'avoir à faire ceci.

Merci,

Mme Aldéa Weicker
pour les Filles d'Isabelle
cercle provincial
du Manitoba, Somerset

Chère correspondante,

L'article que vous nous avez fait parvenir il y a deux semaines a effectivement paru dans LA LIBERTÉ sous une forme différente de celle sous laquelle vous nous l'aviez envoyée.

C'est votre droit et votre privilège de nous le signaler, et nous vous en remercions bien sincèrement.

Je saisis toutefois l'occasion pour expliquer le sens de cette pratique propre à un journal.

La fonction première de tout journal, c'est d'être lu par ses lecteurs. Or pour être lu, le journal doit faire son travail, qui consiste à publier des informations le plus complètes possible, et aussi, le plus fidèles à la réalité. Cette fonction commande à ceux qui ont la responsabilité de fabriquer le journal, de comprendre, d'interpréter, de "digérer", de peser, ou même de réécrire une nouvelle qui lui parvient d'une source, pour qu'elle soit le mieux rendue au lecteur.

Il appartient aussi au journal de décider de publier, ou pas, une information. Comme il lui appartient aussi d'éliminer des détails qu'il juge superflus, mais qui sont sans doute très importants pour la source qui lui communique la nouvelle. Tous les groupes, associations, ou gouvernements ont, sans exception, envie de faire passer leurs messages. Mais dans notre esprit, il est clair que propagande n'est pas synonyme d'information.

Si la rédaction d'un journal n'agissait pas de façon à ce que les faits principaux d'une nouvelle soient écrits pour être lus, elle ne ferait pas son travail, et le journal deviendrait un simple haut-parleur sans âme. Je pense qu'un tel produit livré aux lecteurs de LA LIBERTÉ, comme à ceux de tout autre journal, ne serait pas respectueux à leur égard.

Nous devons, par contre, veiller à ce que l'essentiel et le fond du message de nos sources d'information soit le plus scrupuleusement respectés de façon à ne pas déformer la réalité des événements. Mais, je le répète, il appartient au journal de faire le tri des informations qu'il publie.

Nous sommes tout à fait conscients aussi que des erreurs humaines peuvent inévitablement se produire dans le traitement que le journal donne à une information. Contre cela, nul ne peut rien.

J'espère chère correspondante, que vous ne nous tiendrez pas rigueur de cette politique d'information du journal LA LIBERTÉ et que, comme tous les autres organismes d'ici, vous continuerez à nous faire parvenir les comptes rendus de vos activités, si nécessaires à un contenu plus complet de votre LIBERTÉ.

André-Yves Rompré,
Rédacteur en chef.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest, Limitée, au service des 12,000 foyers du Manitoba français.

Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos régionaux.

RÉDACTEUR EN CHEF: André-Yves Rompré

JOURNALISTE: Marc Labelle.

JOURNALISTE COOPÉRANT: Bernard Bocquel

PUBLICITAIRE et SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF: Claude Gagné.

RÉVISION DES TEXTES: Josiane Ruggeri.

COMPOSITION TYPOGRAPHIQUE: Diane Gagnon, Johanne Legault.

MONTAGE: Normand Vermette.

SECRÉTARIAT: Régina Leclerc, Odette Guyot.

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: $15.00.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Kingdon Printing (1974) Ltd., 807, rue Erin, Winnipeg, Manitoba R3G 2W2.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.

Le message à Trudeau mesure 5'8" et pèse 170 livres

par Marc Labelle

Le Parti conservateur s'est aspergé des larmes répandues par la défaite de ses opposants libéral, néo-démocrate et créditiste lorsque le candidat Jack Hare a épongé, le lundi 16 octobre, la majorité des voix dans la circonscription de Saint-Boniface.

Mais la journée d'élection ne s'annonçait pas prometteuse pour les apôtres de M. Joe Clark, du moins pour tous les curieux qui s'étaient faufilés au quartier général du Pc, ne s'offensant de rien, bons flatteurs de tous les représentants de Jack Hare.



Jack Hare, député élu de la circonscription de Saint-Boniface, à l'élection partielle du 16 octobre.

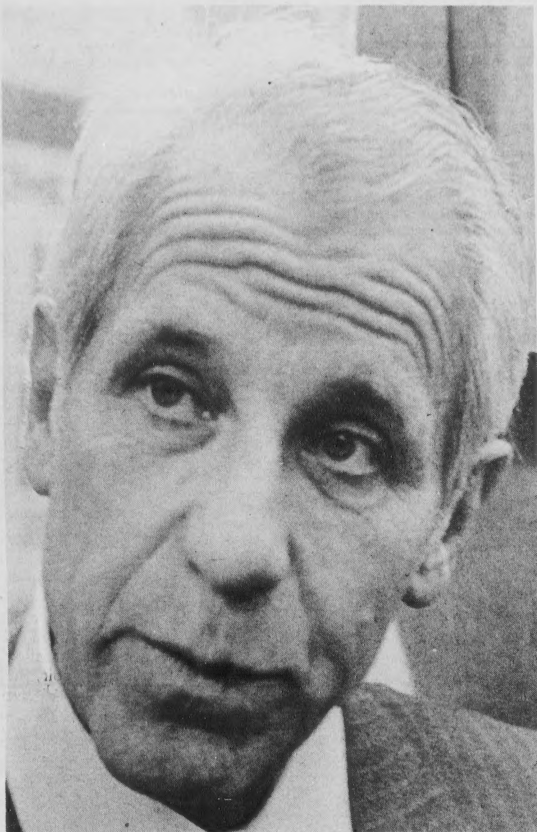
Surtout que les tous premiers dépouillements de scrutins qui parvenaient à la retraite des conservateurs, voyaient le libéral Robert Bockstael s'engraisser d'une défaite possible des partisans conservateurs.

Par contre, la foule grouillante chez Jack Hare suait déjà la victoire du conservateur lorsqu'un téléspectateur éveillé le lui a annoncé, après avoir vu, sur le petit écran, le libéral perdant ses couleurs, céder la victoire au conservateur.

En l'occurence, le feu a été de courte durée pour les libéraux; surtout que les travailleurs d'élection et les représentants du conservateur ont sûrement, durant la trentaine de jours précédant l'élection, fait feu de tout bois pour convaincre les électeurs que la "pétulance du premier ministre Trudeau n'est plus de mode."

Ce désir de convaincre, on a pu le sentir tout au long de la campagne, dans les prospectus, sur les affiches publicitaires, dans les annonces commerciales et lundi soir, de la bouche même de Jack Hare.

Même après la palme de la victoire, le conservateur Hare a de nouveau répété que les électeurs s'étaient finalement rendus compte qu'il fallait "envoyer un message à Trudesau" et à cet effet, "de ne pas voter pour les libéraux." Ce message comme il disait, mesure cinq pieds huit pouces et pèse cent soixante-dix livres. Et il parle très peu français!



Jack Hare, le regard d'un vainqueur.

Bockstael: "Nous reprendrons ce siège"

par Bernard Bocquel



Robert Bockstael: "Nous reprendrons ce siège".

A l'heure actuelle, rien ne permet de dire si M. Robert Bockstael sera le candidat libéral aux prochaines élections fédérales générales. Il a simplement indiqué qu'il prendrait le temps d'analyser, section de vote par section de vote, les résultats de l'élection partielle de lundi. "J'ai plusieurs mois devant moi", a-t-il précisé. Rappelons que M. Bockstael a déjà été choisi par les militants libéraux pour être leur représentant aux élections générales. De plus, la prochaine élection s'effectuera dans le cadre des nouvelles limites de la circonscription.

Immédiatement après que les résultats confirmant sa défaite eurent été connus, M. Bockstael a déclaré: "Dans ces élections partielles, il a été plus important pour les gens d'émettre un vote de protestation. Je suis la personne sur qui cela tombe. Plutôt que d'élire une voix qui apporterait quelque chose au Manitoba, les électeurs ont préféré envoyer à Ottawa une 13e voix qui critiquera l'action gouvernementale, en réclamant une élection générale".

A propos de son adversaire conservateur, le candidat libéral s'est contenté de répéter: "M. Hare a tout contesté. Il n'a pas dit: 'Nous ferons autre chose.' Il savait bien qu'il ne pourrait rien faire".

Tout au long de la soirée de lundi, M. Bockstael a tenu à remercier particulièrement ses partisans francophones. "J'ai eu l'impression, à l'occasion du porte à porte, que certains électeurs anglophones me reprochaient de m'être trop engagé en faveur de la francophonie, prétendant qu'il n'y a pas que les deux langues officielles au Manitoba". Et Robert Bockstael a renchéri: "Je n'ai pas l'intention de changer des positions que je considère comme étant justes".

Enfin, à l'adresse de ses partisans, le candidat libéral a affirmé: "Ce n'était qu'une bataille. Le Parti libéral reprendra le siège de Saint-Boniface!"

Lundi, entre les sièges créditiste et néo-démocrate...

par André-Yves Rompré

Dix-neuf heures quinze, lundi soir, au quartier général du Parti du crédit social, rue Marion. Moins de quarante-cinq minutes avant que les premiers résultats du vote soient compilés, une seule personne occupe le poste créditiste. L'atmosphère est déjà à la défaite. L'évidence viendra dans quelques heures.

Vingt heures, au siège du Nouveau parti démocratique, rue Sainte-Anne. La porte d'entrée est barricadée, et on ne laisse entrer que journalistes et agents du parti qui arrivent avec des résultats partiels.

La vieille Renault de Grant Wichenko est dans les parages. Il doit bien y être aussi.

Il est là, nerveux, ça se voit. Il s'empresse de dire qu'il vient de recevoir un télégramme en français du chef national du Npd, M. Ed. Broadbent.

Vingt heures quinze: Le candidat Wichenko se classe deuxième dans deux bureaux de scrutin sur 303.

Le siège du Npd est animé. Derrière une table, dans une petite pièce enfumée, six personnes compilent les résultats qui leur parviennent des bureaux de scrutin. Des dizaines de petits papiers circulent entre les téléphones.

La télévision est sur place, et avec ses nombreux attirails, empêche tout le monde de marcher librement sans s'accrocher dans quelque fil. Même Wichenko a failli tomber. Et il n'est que vingt heures vingt!

Des dizaines de photos sont prises. "Ne publiez pas ma photo", demande un travailleur d'élection. "J'ai encore cette sorte de patron qui congédie les gens qui, comme moi, travaillent pour l'élection d'un candidat." Et il retourne à ses quinze lignes téléphoniques...

Déjà, les résultats de 30 bureaux de scrutin, toujours sur 303, sont parvenus, rue Sainte-Anne. Ils donnent: Robert Bockstael, 779; Jack Hare, 1336; Grant Wichenko 750; Lorne Reznowski, 64. Il est à peine vingt heures trente.

Wichenko a comme de grands sourires qui traduisent mal une inquiétude visible. Ses ouailles montrent de légers signes d'anxiété. "T'énerve-pas, relaxe et prends de longues respirations", souffle un nerveux à une énervée...

C'est le temps de faire une autre ronde chez les créditistes, rue Marion.

La circulation est dense rue St. Mary's, on se croirait un soir d'élections.

Dieu que la circulation est dense, rue St. Mary's. On se croirait un soir d'élection. Et si tôt en soirée, rien que des voitures bleues, pour comble. A l'arrivée au quartier des créditistes, on retrouve à peu près la même désolation qu'il y a une heure.

Il y a bien sept ou huit personnes, mais rien de plus. Un seul vraiment est occupé, c'est Gérard Croteau, l'organisateur venu d'Ottawa pour roder la machine de Reznowski, mais aussi pour se préparer aux élections de l'an prochain dans Gatineau. Ce M. Croteau, avait expliqué, une heure auparavant, sa vision des électeurs de Saint-Boniface. "C'est pas comme au Québec", avait-il dit, pas du tout méchamment. "Au Québec, avait-il expliqué, les gens ont besoin d'un candidat qui bouge. Qui les provoque. Ici, dans l'Ouest, la mentalité anglophone se reflète sur l'attitude des candidats quels qu'ils soient. C'est la même chose pour le travail d'élection. Quand j'ai réuni des équipes pour les préparer à la journée des élections, je leur ai dit d'être 'agressives' dans les bureaux de scrutin, de s'imposer devant leurs adversaires des autres partis. Ce à quoi j'ai toujours été habitué au Québec. Je faisais tout en mon possible pour les motiver, pour même leur demander d'être arrogantes, s'il le fallait. Elles ne comprenaient pas. 'Enerves-toé pas, c'est rien qu'une élection ', qu'elles me disaient."

Dans le coin opposé de la pièce, un téléviseur a fait son apparition. Un portatif d'un âge au moins créditiste. L'antenne ne reste pas en place et pour la retenir, un jeune homme l'a attachée avec un sac en plastique. Comme si le Crédit social vivait avec les moyens du bord.

A la télé, la CBC apprend à la foule créditiste que l'élection de Hare est confirmée. Il est vingt heures quarante-huit. C'est tôt pour annoncer le résultat, mais pour ceux qui aiment apprendre ces choses-là plus tard, le réseau français de Radio Canada ne l'annoncera qu'à vingt-et-une heures huit. "La victoire de Hare semble tout à fait évidente", diront-ils alors.



L'électronique au service des travailleurs d'élection.

Les créditistes eux, enfin ceux devant le téléviseur, se réjouissent de la victoire de Hare. Et on se demande bien pourquoi? Surtout que leur chef Reznowski, lui n'a recueilli que 522 voix, comparativement à plus de 10 000 pour Hare, à cette même heure.

Seul Gérard Croteau, l'honnête travailleur de la campagne manifeste de l'amertume. "Je ne pensais pas que ça irait aussi mal pour M. Reznowski", lance-t-il, avant de se pencher sur son téléphone qui n'arrête pas de sonner.

On appelle encore Reznowski "monsieur", bien que celui-ci soit en train de répéter les erreurs de ses prédécesseurs. Fort au Québec, ignoré partout ailleurs.

Reznowski demeure introuvable pour l'instant. Il nous faudra nous rendre à la salle Notre-Dame pour attendre la venue du chef et le début du "party de la victoire" pour finalement avoir une idée de l'ensemble. Un "party de la victoire", comme ils disent, avec à peine une quarantaine de sympathisants. Au nombre de ceux-ci, un jeune, barbu et souriant.

"Pourquoi êtes-vous créditiste?", ose-t-on lui demander. "Je ne le suis pas, je ne fais qu'apprendre à connaître le Crédit social", dira-t-il. Ce jeune homme, Denis Ouellette de Montréal, confiera qu'il est venu ici par un pur hasard alors qu'il avait rencontré M. Reznowski dans un avion, un mois auparavant à Dorval. Assis à ses côtés, le chef créditiste lui avait fait le "sermon sur la montagne créditiste" et avait réussi à le convaincre de travailler pour lui. "J'étais sans travail, alors je suis venu".

Finalement le "chef" se montre. Déçu par sa défaite, mais implacable, il se déclare heureux des résultats du vote dans le comté de Lotbinière où le candidat "Cs" a remporté l'élection par plus de 5 000 voix de majorité. Il dira aussi qu'il est possible qu'il se trouve un autre comté pour la générale de l'an prochain. "Possiblement au Québec", avoue-t-il.

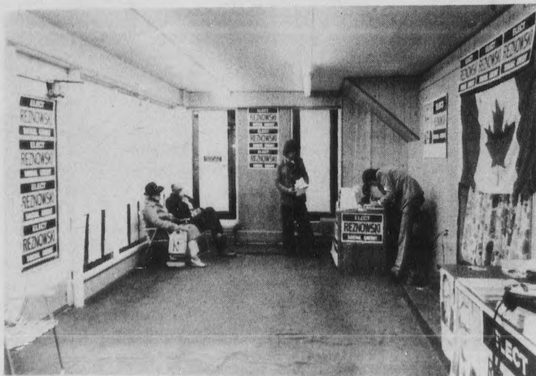
C'est peine perdue à la porte du Npd

Après "sa" déclaration, il faut se rendre de nouveau aux quartiers de Grant Wichenko, le démocrate défait, pour poursuivre la soirée des élections. C'est peine perdue, la porte du siège Npd sur la rue Sainte-Anne est déjà fermée à clé; il est plus de vingt-deux heures et le "party néo" a déjà vu les premières bouteilles de bière s'ouvrir.


"Section de vote numéro 87... communiquez vos résultats!"

Ça se passe dans une salle, à quelques pas de là. Près d'un millier de personnes entendent le candidat défait remercier, à sa façon bien sympathique, tous et chacun pour son aide. Les applaudissements fusent. Les sympathisants du Npd sont heureux. Ils ont arraché le même pourcentage de votes qu'à l'élection de 1974. Grant Wichenko annonce qu'il sera prêt pour la prochaine campagne électorale. Il dit qu'il veut suivre des cours de français au collège universitaire au cours de l'hiver. Ce sera sa façon à lui d'essayer de se rallier les francophones qui l'ont boudé au cours de l'élection.

Sa réaction à l'élection de Jack Hare: "C'est rien d'autre qu'un 'backlash' contre le gouvernement Trudeau. Hare en a profité, c'est tout. Le vote libéral de 1974 s'est tout simplement déplacé à la faveur des conservateurs", a-t-il commenté.



Pendant que le leader crédiste subissait une cuisante défaite, le quartier général du parti, rue Marion, était presque désert.

IL N'Y AVAIT PAS QUE LA SECTION DE VOTE NUMÉRO SEPT

par Bernard Bocquel

1051, chemin St. Mary's, quartier général du candidat libéral Robert Bockstael, les bureaux de scrutin viennent de fermer. Tout l'appareil est en place. D'un côté des tables se tiennent les agents du parti, des hommes, et surtout des femmes, occupés à inscrire sur un gigantesque tableau les résultats des sections de vote, candidat par candidat. De l'autre, des militants venus se tremper dans l'atmosphère des élections et les journalistes venus courir l'événement. Tout le monde se laisse prendre par la sarabande de chiffres qui noircissent peu à peu le tableau des résultats.

Bien sûr, sitôt les détails des premières sections de vote connus, les commentaires commencent à aller bon train dans la foule. Dès le départ, le candidat libéral accuse un retard sur le conservateur. "Bah, attendons, disent les fervents militants, ça ne signifie encore rien". D'autres, se fiant à leur instinct, voient un mauvais augure. Trente minutes seulement viennent de s'écouler, et certains visages se sont crispés.

Tous avaient été bien prévenus. Robert Bockstael ne viendra pas avant vingt et une heures. Les gens de la presse calment leur appétit de déclarations en sollicitant la personnalité libérale présente, le sénateur Gildas Molgat. D'autres collègues se lancent dans des "directs". Mais durant cette période de flottement, il n'y a rien de bien génial à faire savoir. Tout semble trop calme pour ne pas être interprété comme un mauvais signe. La magie des chiffres continue à opérer son charme.



M. Robert Bockstael, défait.

Visages préoccupés

Décidément les bonnes nouvelles ne rentrent pas en masse. Un peu avant vingt et une heures, le décompte des voix de chaque candidat est de nouveau mis à jour, sur un total de 208 sections de vote. Bockstael: 8,740 voix, Hare 11,467. Cette fois, les visages deviennent de plus en plus préoccupés. Mais l'espoir, tenace, persiste. Il reste le vote francophone à Saint-Boniface, qui pourrait encore faire pencher la balance du "bon" côté. Dans la salle, il fait de plus en plus chaud sous la lumière crue des projecteurs de la télévision.

L'avance de Hare continue à se maintenir, et cela malgré les bons résultats en provenance des bureaux de vote de Saint-Boniface. Les militants, additionnant fébrilement des colonnes de chiffres, essaient d'y croire. On arrive même à être joyeux quand les résultats de la section de vote numéro sept de Saint-Boniface sont rendus publics: les électeurs du pâté de maisons délimité par les rues Aulneau, Masson, Cathédrale et Taché ont plébiscité le candidat libéral: 237 voix pour Bockstael, une seule pour Hare.

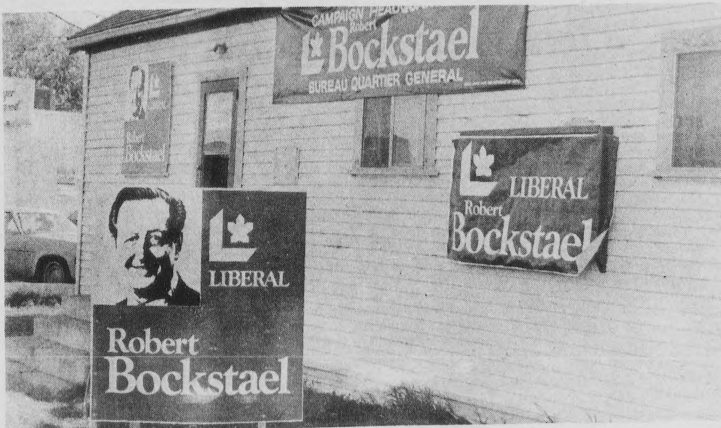
Trop tard. Même les militants les plus optimistes doivent se plier à l'évidence. C'est fini, la victoire revient au conservateur. Sans grande conviction, les agents du parti se livrent à une dernière addition qui confirme nettement le succès de Hare. Les chiffres, toujours eux, confirment implacablement, sans pitié, les gains de l'adversaire. Après le dépouillement de 268 sections de vote, 3,992 voix exactement séparent les deux candidats. Les rares sourires qui persistaient s'effacent.

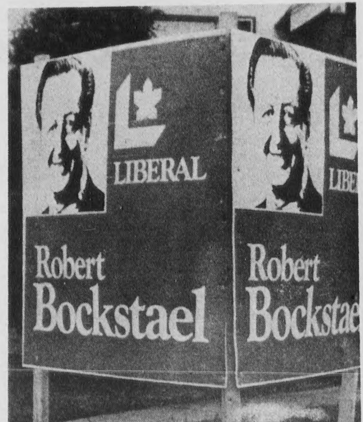
Énorme déception

Mais soudain des applaudissements jaillissent de la foule des partisans. Robert Bockstael fait son apparition, et se trouve immédiatement entouré: "M. Bockstael, à quoi attribuez-vous votre défaite?". Malgré une déception que l'on sent énorme, le malheureux candidat répond sereinement aux questions, sourit aux militants qui se bousculent pour lui serrer la main et lui réitérer leur confiance. *"Ce n'est pas la fin du monde, se consolent les uns, ce n'est qu'une partielle, renchérissent d'autres".*

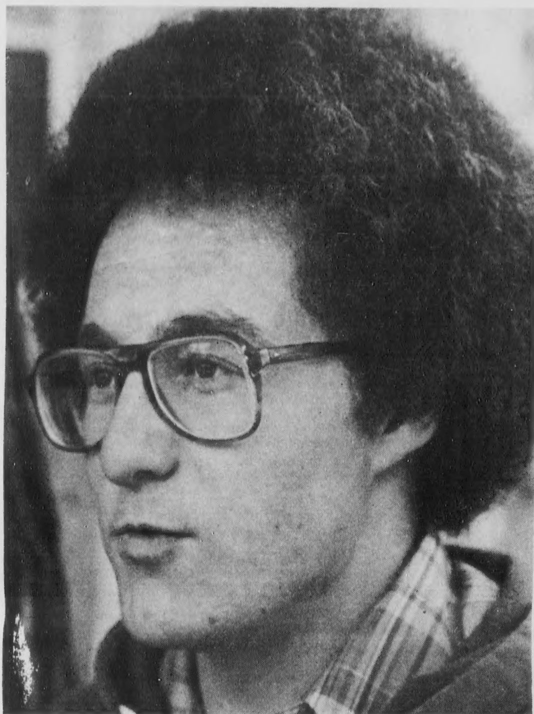
La soirée des chiffres est consommée, les projecteurs s'éteignent, un goût de défaite plane au 1051, chemin St. Mary. Des militants ramassent leurs documents et se donnent rendez-vous à l'endroit prévu pour le "party de la victoire", car il faut vite changer d'air et se remonter le moral.

Là, on a longtemps devisé sur la stratégie à adopter pour les prochaines élections générales. On n'était pas très loin de l'aréna Maginot où, voilà six mois, Robert Bockstael avait été choisi dans l'euphorie générale pour représenter les libéraux à Saint-Boniface. Lundi soir, certains partisans ont dû s'en souvenir avec tristesse en se rappelant que la "menace conservatrice" planait déjà sur la circonscription.





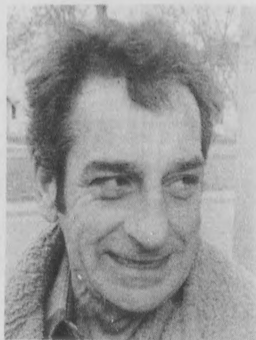
L'homme de la rue commente les résultats de l'élection dans Saint-Boniface



Marc Carrière est étudiant au Collège de Saint-Boniface et n'avait pas l'âge de voter le lundi 16 octobre. Il s'est dit "surpris que Bockstael perde, car le comté est libéral depuis longtemps". Par ailleurs, il croit que le candidat libéral se représentera aux élections générales.



Robert Saint-Goddard: "J'ai voté Npd. Mon homme n'a pas gagné. Je ne pense pas que les gens ne seront pas très heureux de leur choix du conservateur. Quant aux Libéraux, ils se sont fait donner çà!"



Joseph Fourneaux est resté très énigmatique, se contentant de dire qu'il "n'avait pas gagné son élection".



Frère Albert Laurin: "J'aime bien M. Bockstael, et je regrette qu'il a perdu. Il aurait été élu s'il n'y avait pas eu la vague anti-Trudeau. Le frère Laurin, qui a été longtemps principal de l'école Provencher à Saint-Boniface, a d'autre part affirmé que M. Bockstael a été un "très bon commissaire d'école" et a ajouté: "J'espère qu'il se représente".



M. et Mme Harry Baggley, deux anglophones, se sont déclarés "surpris" que le candidat libéral ait perdu l'élection au profit du candidat conservateur. M. Baggley a toutefois précisé qu'il n'avait voté pour aucun des deux. Quant à sa femme, elle avoue sans ambages: "Je ne comprend rien à la politique".

St-Boniface en élection... en élection... St-Boniface

Hare et Bockstael: l'image de leur publicité?

par Bernard Bocquel

Avant les élections, les électeurs de la circonscription de Saint-Boniface n'ont pas manqué d'être inondés de prospectus vantant les qualités et les mérites des quatre principaux candidats en lice. A regarder de près ces dépliants, surtout les derniers conçus par les publicistes des partis, on se demande si les électeurs étaient à même de se faire une bonne idée des candidats libéral et conservateur. Une chose demeure certaine: M. Hare avait de bons publicistes.

Les photos que l'on voit sur les pages-couvertures, d'abord. M. Robert Bockstael apparaît comme un monsieur charmant, tout sourire, mais sans plus. Ainsi en avaient décidé ses publicistes. Tout au contraire, M. Hare, bien que souriant lui aussi, voyant l'avenir du Manitoba du fond de ses yeux, dégage une impression de force tranquille. La comparaison sera certes facile puisqu'il s'agit d'un ingénieur agronome, mais elle s'impose vraiment: M. Hare, au visage ridé, taillé dans la masse, les cheveux légèrement en bataille, ressemble à l'un de ces paysans batailleurs, fiers du travail accompli.

Du coup, le texte colle parfaitement avec l'image projetée, celle d'un homme qui partage nos inquiétudes face à l'avenir. M. Bockstael aura beau s'inquiéter de l'avenir économique de Winnipeg, de la hausse des prix du logement, des dépenses gouvernementales du Canada, rien n'y fera: le dynamique Jack Hare était dans l'armée de 1942 à 1946 et, aujourd'hui, il se porte encore volontaire pour servir son pays.

Que M. Hare énumère seulement les problèmes auxquels, selon lui, le pays fait face, on a tendance à oublier que somme toute, il ne propose rien!

Un dernier point. M. Hare, plus personne ne doit s'en étonner maintenant, est le seul des quatre principaux candidats à avoir conçu son prospectus uniquement en anglais. Ses publicistes n'ont même pas profité de cet "avantage" pour faire passer un message écrit plus important. On en a simplement profité pour imprimer les textes dans un plus gros caractère.

religion

Le cardinal Karol Wojtyla a déja béni un jeune Franco-Manitobain en l'église du Précieux-Sang



Le 7 septembre 1969, le Cardinal Karol Wojtyla et son escorte, à leur sortie de l'église du Précieux-Sang à Saint-Boniface. A sa gauche, on reconnait Mgr Hart, de l'église Saint-André Bobola.

(A.Y.R.) Le nouveau pape, Jean-Paul II, a particulièrement marqué les débuts de la vie d'un jeune Franco-Manitobain de Saint-Boniface, Pierre Delionnet, qui réside sur la rue Eugénie. En effet, le jour du baptême de Pierre à l'église du Précieux-Sang, le 7 septembre 1969, il entra dans l'église un personnage de marque, le cardinal Karol Wojtyla, venu de Cracovie, en visite pour la première fois au Canada.

Le Cardinal était entré à l'église du Précieux-Sang avec son escorte pour jeter un coup d'oeil sur l'architecture unique du temple. Les parents du jeune Pierre, Hélène et Guy Delionnet ont raconté à LA LIBERTE que le cardinal Wojtyla avait accédé à leur demande de prendre l'enfant dans ses bras et lui donner une bénédiction "spéciale".

Aujourd'hui, Pierre est âgé de 9 ans, et c'est son parrain, M. Lorenzo Carbonne qui s'est rappelé de l'événement quand il a vu les premières images du nouveau pape à la télévision. C'est ainsi que LA LIBERTE a pu obtenir la photo de Son Eminence le cadinal Wojtyla, prise à sa sortie de l'église du Précieux-Sang à Saint-Boniface.



Pierre Delionnet, un jeune garçon de Saint-Boniface, fut béni par le nouveau pape Jean-Paul II le jour de son baptême.

$13 millions pour aménager les rives de la Rouge

par Marc Labelle

Un accord totalisant $13 millions, pour mettre en valeur un corridor de quelques 50 kilomètres (32 milles) le long de la rivière Rouge, a été signé, le jeudi 12 octobre, par le ministre des Affaires touristiques, culturelles et des loisirs du Manitoba, M. Robert Banman, et M. Hugh Faulkner, ministre des Affaires indiennes et du Nord et responsable de Parcs Canada.

Le confluent des rivières Rouge et Assiniboine représente l'élément fondamental d'une entente de sept ans, renouvelable, et qui prévoit la réalisation de projets visant à identifier, préserver, interpréter et aménager les ressources naturelles, historiques et touristiques de la rivière Rouge. Ce corridor s'étend de l'entrée du canal de détournement de la rivière Rouge, à Saint-Norbert, au sud de Winnipeg, jusqu'au marais Netley, sur le lac Winnipeg.

"Les coûts de ce premier accord fédéral-provincial sur les loisirs et la conservation (Alc) seront couverts à 54% par le gouvernement fédéral et à 46% par la province du Manitoba", a laissé entendre M. Faulkner. "Toutefois, a-t-il ajouté, la présente entente prévoit aussi d'autres projets, dont certains seront à l'entière charge de l'un ou l'autre gouvernement, tandis que d'autres seront financés à parts égales."

M. Faulkner a aussi souligné le fait que c'était là "le premier accord sur les loisirs et la conservation (Alc) signé entre le gouvernement fédéral et une province." Il s'attend à ce que d'autres ententes soient signées.

M. Banman a pour sa part déclaré que "la signature de l'entente accorderait, aux rivières Rouge et Assiniboine, la place qu'elles méritent dans l'histoire du Canada: le point de départ du commerce de la fourrure, de l'immigration et du développement de l'Ouest canadien. Les déplacements de la population et les événements qui ont façonné l'histoire de l'Ouest du Canada se sont produits sur les rives de ces deux rivières", a-t-il ajouté.

Les ministres ont de plus fait remarquer que la région délimitée par l'entente comprend les sites historiques les plus importants de l'Ouest du pays et qu'elle pourra être utilisée comme lieu de détente par la plus grande partie de la population manitobaine.

Une entreprise franco-manitobaine voit le jour

"Les déterminés Inc." de Saint-Adolphe

par Bernard Bocquel

Un grand panneau indiquant l'ouverture prochaine d'un restaurant se dresse en face du "Magasin général" de Saint-Adolphe, petit village situé à 15 milles au sud de Winnipeg. Voilà déjà un événement en soi. Mais il y a encore plus intéressant. Derrière cette nouvelle affaire, on découvre une compagnie tout à fait nouvelle, "Les déterminés Inc.", et une histoire qui en dit long sur les possibilités offertes aux Franco-Manitobains de s'initier au monde des affaires.

Pour "Les déterminés", l'initiation a commencé par des cours de gestion de finance personnelle, financés par la Société franco-manitobaine et le collège de Saint-Boniface, dans le cadre du programme économique de la Sfm. C'est à la suite de ces cours, en mars 1978, que les couples Armand Saint-Hilaire, Pierre Laurencelle, Jean-Louis Morin, Raymond Poirier, Denis Brodeur, Réal Turenne et le célibataire Philippe Chaput décident de fonder un club d'investissement.

Les règles du jeu sont immédiatement fixées: le club se limite dans un premier temps à huit unités (une unité étant formée par le mari et la femme, le célibataire constituant une unité à lui seul); les femmes sont considérées comme membres à part égale, et tout le monde doit parler le français. On nomme un président: M. Armand Saint-Hilaire, une secrétaire: Mme Saint-Hilaire et un trésorier: M. Philippe Chaput.

Aucun doute

Les buts du club ne laissent planer aucun doute sur leurs intentions. Il s'agit d'éduquer les membres sur les principes d'investissement, d'investir mutuellement des fonds (en l'occurence $50 par unité, par mois), et bien sûr d'attirer des capitaux. Pour parachever le tout, on décide d'incorporer la compagnie sous le nom "Les déterminés Inc.". Les structures maintenant bien en place, ces nouveaux hommes d'affaires peuvent, le 1er septembre, se porter acquéreur, pour $17,000, d'un petit lot situé près de l'église de Saint-Adolphe.

Pour cette opération, "Les déterminés" ont trouvé un investisseur. Chaque unité du club garantit, à titre personnel, $2,000. L'achat est tout bénéfice pour la compagnie, pour au moins deux raisons: les membres n'ont pas déboursé une cent et le terrain n'est pas hypothéqué. Voilà pour le premier épisode. Le deuxième va achever de démontrer combien le génie en affaires peut être simple.

Car il suffit maintenant aux "Déterminés" de se rendre à la Caisse populaire de Saint-Adolphe et d'expliquer au gérant de la banque qu'un restaurant dans le centre du village est viable, chiffres à l'appui. La compagnie ayant en effet mené auparavant une étude de rentabilité, financée conjointement par la Sfm et le ministère provincial de l'Industrie et du Commerce.

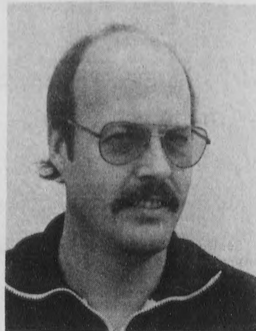
Un montant, qualifié par M. Jean-Louis Morin de "considérable" est accordé par la caisse à la compagnie, qui offre comme garanties le terrain, l'édifice qui abrite le restaurant et tout l'équipement. Point important à noter: aucun engagement individuel n'est contracté par les membres.

A l'occasion de la dernière longue fin de semaine, "Les déterminés" ont élevé les murs du restaurant dont la superficie atteint 600 pieds carrés, en pensant sûrement à la personne qui avait eu vent de leur projet, et qui avait essayé de les devancer dans une entreprise similaire. En affaire, il faut certes avoir des idées, mais aussi se dépêcher de les mettres en pratique, être déterminé, en quelque sorte.

L'ouverture de "Pic et Nic -Saint-Adolphe" aura vraisemblablement lieu au mois de décembre. Le restaurant se spécialisera dans le poulet et les pizzas. Mais le hamburger ne sera pas exclu. Un des succès de l'opération repose aussi sur la commodité des heures d'ouverture: de 15 h à 23 h durant la semaine, et de 11 h à 1 h du matin la fin de semaine. Deux personnes seront engagées pour opérer le commerce.

Les "Déterminés" partent confiants dans la réussite de leur première entreprise. La première, car comme l'a précisé leur président, avec un large sourire: "Nous ne voulons pas nous occuper toute notre vie seulement de cuisine".

Et pourquoi seraient-ils pessimistes? L'opération "restaurant" devrait leur rapporter en peu d'années des bénéfices. Cela, sans avoir eu à débourser une seule cent.



M. Armand Saint-Hilaire, président de "Les déterminés Inc."



La construction du restaurant de Saint-Adolphe est en voie d'achèvement.

Lyon chambarde onze ministères

Le remaniement ministériel annoncé le lundi 16 octobre par le premier ministre du Manitoba, M. Sterling Lyon, n'apporte aucune tête nouvelle au sein du cabinet. Toutefois onze ministres sur les quinze ont changé de portefeuille.

Ce faisant, la réorganisation, voire la disparition pure et simple de certains ministères, n'a pas été conduite aussi loin que le suggérait le rapport M. Sidney Spivak, remis voilà six mois, encore que le premier ministre envisage d'autres transformations avant le premier avril 1979.

Parmi les changements importants opérés, on note la création du ministère du Développement économique, qui s'attachera à la promotion de la petite entreprise, conduit par M. Frank Johnston qui garde par ailleurs le ministère du Logement.

Un autre ministère créé est celui des Services gouvernementaux, chargé de venir en aide aux autres ministères. Son titulaire est M. Sidney Spivak.

Trois comités seront responsables de la coordination entre les différents ministères: le Conseil du trésor, présidé par le ministre des Finances, M. Don Craik, le Comité du développement économique, dirigé par le premier ministre, et enfin le Comité des services communautaires, conduit par le ministre de la Santé, M. Bud Sherman.

Mme Norma Price, ancien ministre du Travail, ne dirige plus maintenant qu'un ministère du Tourisme et des Affaires culturelles amputé de la branche "loisirs". Quant à l'ex-titulaire de ce portefeuille, M. Bob Banman, il est en charge d'un nouveau ministère, celui des Loisirs et du Sport, ainsi que ministre responsable des Loteries et ministre du Développement coopératif. On se rappellera que la disparition de ce dernier portefeuille avait été recommandée par M. Spivak dans son rapport sur la réorganisation des ministères.

" Le p'tit bonheur"

Une garderie n'est pas une entreprise comme une autre

La garderie "Le p'tit bonheur" du Centre Culturel franco-manitobain n'existe que depuis seulement deux ans, mais son existence a toutefois une longue histoire. Née d'un Projet d'Initiative Locale (PIL) à la fin de 1976, "Le p'tit bonheur" est maintenant administrée par un comité de parents qui gère son opération.

par André-Yves Rompré

Seule garderie ayant un programme d'animation préscolaire qui s'adresse uniquement aux enfants de 2 à 5 ans parlant et comprenant le français. "A cause du phénomène de l'anglicisation ce pré-requis a été établi dès le départ", précise la présidente du comité de parents-administrateurs, Mme Bernadette Hébert.

L'histoire de la garderie gérée par des parents commence quand s'est terminé, fin 1977, le projet Pil. Ce projet qui, jusque-là avait été la responsabilité de l'ex-conseil d'administration du Centre cuturel Franco-Manitobain devait se terminer... faute d'argent. C'est alors que spontanément le "comité des parents" est né, après l'élection des cinq membres qui le compose.

"Le p'tit bonheur", une garderie strictement privée, n'est pas subventionnée. Elle opère grâce à un permis que lui a émis le ministère de la Santé et du Développement social du Manitoba. "Si nous ne sommes pas subventionnés, contrairement aux autres garderies, c'est que depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement Lyon, les programmes d'aide aux garderies ont été gelés", souligne avec exactitude Mme Hébert.

Cette situation de fait oblige la garderie "Le p'tit bonheur" à refuser l'admission des enfants des "parents uniques", c'est-à-dire les célibataires, divorcés, séparés etc. Ceux-ci, on le sait bénificient déjà d'une assistance gouvernementale.

Une bonne fréquentation

La garderie montre des données intéressantes quant à sa fréquentation: entre janvier et juin 1978, elle a compté 75 enfants inscrits à temps partiel et 9 à plein temps. Volubile, la représentante du comité de parents, Mme Hébert, déclare: "Une garderie n'est pas une entreprise comme une autre. Ici, du simple fait que c'est culturel et que c'est maintenu par des bénévoles, (seules les gardiennes reçoivent des honoraires), la population ne croit pas à sa viabilité et s'objecte à y envoyer des enfants".



Mme Bernadette Hébert et deux enfants inscrits au "P'tit bonheur".

Les taux de la garderie sont, par ailleurs, loin d'être exhorbitants: il en coûte $25.00 par semaine pour chaque enfant qui fréquente la garderie à plein temps: $0.75 l'heure pour le premier enfant qui fréquente la garderie à temps partiel, jusqu'à un maximum de $6.00 par jour: et enfin, $0.40 l'heure pour le 2e enfant d'une *même famille qui fréquente la garderie* à temps partiel, *jusqu'à un maximum* de $10.00 par jour pour deux enfants.

Pour remplacer la maison

Dans l'esprit du comité de parents, la garderie est là pour remplacer la maison familiale et l'enfant doit pouvoir y retrouver une ambiance dans laquelle il peut choisir ce qu'il veut faire. "S'il lui plaît de dessiner, de lire ou de jouer dans les trapèzes, il trouvera au "P'tit bonheur" de quoi satisfaire ses besoins. Divers centres d'intérêts sont mis à sa disposition: Casse-têtes, gymnastiques ou activités physiques.

La garderie "Le p'tit bonheur" doit compter sur le bénévolat des parents pour survivre. "Si le comité des parents décidait ne de plus s'en occuper, je ne sais pas ce qui arriverait, s'inquiète-t-elle.

Cette inquiétude s'appuie sur le fait que "comme toute expérience française en milieu minoritaire, le succès de l'entreprise dépend du bénévolat et du temps de chacun. C'est pour cela qu'il est difficile de gagner une crédibilité et d'accroître le nombre des enfants à la garderie. C'est un peu un cercle vicieux"

Pour parer à une éventuelle fermeture, "Le p'tit bonheur" *organise trois activités de prélèvement de fonds par année*: un souper et deux soirées sociales. De plus, on a l'intention de poursuivre la requête d'une somme d'argent au Secrétariat d'Etat pour pouvoir être mieux équipé pour opérer. "Cette demande commande un processus complexe. Il nous faut passer par la Société-Franco-Manitobaine, et il faut aussi que notre demande soit accompagnée d'inventaires de l'équipement en place et de celui à acheter," précise-t-elle encore.

Les quatre autres membres du "comité des parents sont MM. Roland Desrochers, et Jim Apostle (un francophile) et Mmes Hélène Roy et Patricia Lagaçé. (une autre francophile).



La garderie est là pour remplacer la maison familiale et l'enfant doit pourvoir y retrouver une ambiance similaire.



La société francophone de demain.

Triste dimanche pour les Blue Bombers et les Jets

par François Riopel

Les experts nous avaient promis le match de la saison dans la Conférence de l'Ouest, et franchement, tous les ingrédients y étaient: les Blue Bombers avaient gagné leurs six derniers matchs et l'on songeait déjà à quatre autres victoires, pour terminer la saison régulière.

Les Eskimos, d'autre part, venaient de subir un humiliant revers, aux mains des Lions de la Colombie britannique et n'avaient plus que quatre points d'avance sur les Bombers, tout en ayant joué un match de plus.

C'est pourquoi plus de 28,000 personnes s'étaient rendues au stade, un nouveau record d'assistance à Winnipeg.

De toute façon les Blue Bombers ont établi de nouveaux records d'assistance à chaque match, depuis la fin de la grève des ouvriers de la construction. Et les dirigeants de l'équipe espèrent maintenant avoir 34,000 sièges à leur disposition, pour le dernier match régulier, le 29 octobre contre les Stampeders de Calgary.

Et ils en auront besoin, puisque les deux dernières parties, à Winnipeg et Calgary, pourraient fort bien déterminer les deuxième et troisième positions finales dans l'Ouest.

Les Bombers occupent en ce moment, le deuxième rang, mais leur avance sur les Stampeders n'est plus que d'un seul point. Ray Jauch devra conduire ses troupes à Régina, dimanche, et l'on sait ce qui arrive aux équipes de la Ligue canadienne lorsqu'elles doivent affronter les Roughriders, au stade Taylor Field.

Jauch avait décidé d'apporter quelques changements à sa formation défensive, pour affronter les Eskimos.

Brian Herosian, le maraudeur des Bombers depuis trois ans, est placé sur la liste des blessés, et Gary Rosolowich le remplace; le nouveau venu Martin Mitchell devient le demi de coin à la droite, à la place de Merv Walker qui remplace Rosolowich au poste de demi à l'intérieur.

La défensive tertiaire des Bombers, Walker tout particulièrement, avait connu beaucoup de difficultés au cours des derniers matchs, et Jauch pensait qu'un changement de personnel lui serait peut-être salutaire.

•Edmonton 38 Winnipeg 10•

Le quart arrière Wilkinson s'est amusé, pendant tout le match, à lancer en direction de l'autre côté de la ligne tertiaire, du côté de Reggie Pierson, et ce dernier a été la victime des trois touchés de Tommy Scott qui revenait hanter ses anciens coéquipiers.

La défensive tertiaire n'est pas la seule lacune chez les Bombers: la ligne première ne peut absolument pas exercer de pression contre le quart arrière adverse, les demis ne peuvent contenir les receveurs, et c'est pourquoi les Bombers montrent la deuxième plus mauvaise fiche de la Ligue, en ce qui a trait aux verges accordées par la voie des airs.

La ligne offensive manque également de poids et s'est fait drôlement malmener, dimanche, par l'"Alberta Crude" des Eskimos. Cinq fois, les défenseurs des Eskimos ont atteint Ralph Brock et Terry Luck derrière la ligne de mêlée. C'est plutôt difficile de repérer ses receveurs et de compléter une passe, lorsque l'on se retrouve sur son derrière, avec deux ou trois géants qui ricanent dans vos oreilles.

Et les Bombers ont perdu leur arme la plus efficace, dimanche, lorsque Mike Holmes a été expulsé du match, pour un geste de représailles envers Ed Jones, qui l'avait plaqué hors lignes. C'est la deuxième fois que Holmes se fait expulser d'un match important, et il lui faudra contrôler ses réactions, parce que les Bombers ne peuvent se permettre le luxe de perdre un joueur de sa trempe.

Les Bombers avaient également profité du match de dimanche, contre les Eskimos, pour dévoiler leur nouvelle mascotte: Le Capitaine bleu et son avion, le Bombardier bleu. Le Capitaine devait signaler chaque majeur des Bombers, d'un tour de piste, à bord de son bi-plan de la première Guerre mondiale. Le Capitaine connaissait peut-être d'avance l'issue du match, puisqu'il a fait le tour du terrain au premier placement de Bernie Ruoff, et il a ensuite remisé son avion, à l'extrémité sud du stade, préférant conserver son essence pour le prochain match.

Somme toute, les Bombers ont encore beaucoup de pain sur la planche avant d'atteindre la finale de l'Ouest, et le match de la Coupe Grey.

Au hockey: c'est un départ

Quelques heures après la défaite des Blue Bombers, les Jets, édition 78-79, faisaient leurs débuts à l'aréna, et autre déception pour leurs partisans, ils ont été vaincus 4-3 aux mains des Stingers de Cincinnati.

•Stingers 4 Jets 3•

Mais dans ce cas, il ne faudrait peut-être pas jeter tout le blâme sur les joueurs.

Les Jets venaient de gagner leurs deux premiers matchs à l'étranger, vendredi soir à Birmingham et samedi, à Indianapolis.

Dimanche matin, les joueurs se sont levés à 6 h pour prendre l'avion à 7 h 45, pour revenir à Winnipeg. Leur envolée vers Chicago a été annulée, pour une raison encore indéterminée.

Donc l'équipe s'est dirigée vers Toronto, pour ensuite prendre un autre avion, en direction de Winnipeg. A Toronto, les douaniers ont tenté par tous les moyens de faire perdre patience à Rudy Pilous et au reste du contingent par leurs méthodes bien particulières d'interrogatoire et de fouilles de bagages... Après un délai de plusieurs minutes, les Jets sont finalement montés à bord de l'avion qui les amenait à Winnipeg. Mais leurs malheurs n'étaient pas pour autant terminés: à l'atterrissage à Winnipge, on s'est aperçu que tous leurs bagages manquaient à l'appel. Les joueurs sont enfin arrivés à 17 h à l'aréna pour se préparer à leur match de 19 h 30.

Vous me direz que tous ces petits inconvénients du transport aérien sont monnaie courante, mais c'est à se demander pourquoi, maintenant que l'Amh n'a plus que sept équipes, les dirigeants de la ligue continuent de mettre sur pied un calendrier de matchs, demandant à une équipe de disputer trois parties, en trois soirs, en trois endroits séparés par des milliers de milles?

"Bush league" pour employer une expression bien populaire....

Et cela ne se termine pas là...

Au cours des années passées, un annonceur de radio de la ville, dont il est inutile de révéler l'identité, nous cassait les oreilles d'un "Here come the Jets" à chaque fois que les joueurs faisaient leur entrée sur la patinoire.

Cette année, c'est l'enregistrement d'une chanson, "We are the Champions" qui salue l'entrée des joueurs. C'est bien malheureux, mais je ne suis pas d'accord. Et les annonces commerciales...

Les amateurs de hockey se rendent à l'aréna pour se divertir et applaudir leurs joueurs préférés, et non pas pour se faire engourdir la tête d'annonces écrites par des amateurs.

Du côté hockey, les Jets étaient visiblement fatigués, en fin de match, même s'ils ont fourni un effort de dernière minute, qui a forcé les quelques 8,500 spectateurs à rester jusqu'au tout dernier coup de sifflet.

La saison est bien longue, et les Jets gagneront plus que leur part de matchs, d'ici le printemps prochain.

"The Railroad 's Not Enough"

Une autre vue du problème "canadien"

par Marc Labelle

"On méprise plus souvent les pissenlits que les brins d'herbe qui poussent dans notre pelouse... Mais le pissenlit, en fleurissant le fond sombre qu'est la pelouse, fait davantage ressortir l'ensemble." Voilà la raison pour laquelle l'auteur Heather Menzies a choisi de mettre davantage, dans un livre intitulé "The Railroad's Not Enough - Canada Now", l'accent sur les différentes minorités du Canada: les minorités économiques régionales, les Canadiens français, les autochtones, les chômeurs, les groupes ethniques et les immigrants.

L'auteur brosse, par la voix des Canadiens qu'elle a rencontrés de l'Atlantique au Pacifique, un tableau tantôt optimiste tantôt pessimiste de la réalité canadienne. Elle a voulu personnellement effectuer un retour aux sources: comprendre la mentalité des gens qui vivent dans un même pays et éclaircir des points qui, pour elle, s'embrouillent de jour en jour.

Heather Menzies n'a pas cherché des solutions au problème de l'unité canadienne. Plutôt, l'auteur a voulu répondre à une question: "Le Canada, c'est quoi?". Sa réponse, elle la donne en cédant la parole à des chômeurs de Terre-Neuve et du Nouveau-Brunswick; des Acadiens; des minoritaires, des fermiers et des hommes d'affaires des Prairies; des indépendantistes de la Colombie britannique; des autochtones du Nord et de partout; des Québécois et des Ontariens francophones ou anglophones.

"Je perçois le Canada, affime Heather Menzies, comme mon lopin de terre, comme ma demeure. Je le choisis sans arrière pensée. Je peux m'y identifier. Et j'y attache un vif intérêt."

"Je n'ai bien sûr pas démarré sur ce pied. Au mois de mai 1977, je demeurais toute confuse lorsque, six mois après la prise du pouvoir par le Parti québécois, Ottawa mettait sur pied une commission de travail sur l'unité canadienne, confirmant ainsi la remise en question de ce pays."

"Dans ses voyages à travers le Canada, ajoute-t-elle, la commission n'a servi, pour le pire, que de poteau d'exécution dans le but de satisfaire les sentiments de frustrations individuelles et régionales des citoyens. Pour le mieux, le gouvernement s'en est servi comme appareil auditif pour capter les idées et les sens de la masse et pour sonder le terrain."

"J'étais frustrée, avoue-t-elle. La discussion semblait se concentrer uniquement sur la question de l'unité canadienne. Le Québec, sous la gouverne du Parti québécois, renonçait au fédéralisme dans sa forme actuelle. Ce gouvernement se veut digne de réaliser les aspirations d'un peuple vivant un statut minoritaire. En plus, le taux élevé de chômage défiait aussi le fédéralisme dans sa forme économique."

"Le tableau était mal cadré, précise-t-elle. Le mariage des couleurs était mauvais et le contexte augurait mal. Je ne me demandais plus comment on allait conserver l'unité canadienne, mais je voulais tout simplement trouver une réponse à des questions: Le Canada, c'est quoi?; qu'est-ce qui fait l'unité?; qu'est-ce qui la rend boiteuse?; et qu'avons-nous fait pour en arriver à ce carrefour communément appelé la crise de l'unité?"

En accouchant de cette oeuvre à la fois visionnaire et révolutionnaire, Heather Menzies, après neuf mois de durs labeurs, a su porter plus de fruits que toutes les rhétoriques politiques. Elle apporte des points de vue, mais ne conclut pas. Pour ce qui est de la morale, c'est aux lecteurs à qui l'auteur fait appel, tout comme elle a laissé parler les Canadiens dans son texte.

"The Railroad's Not Enough" est un récit accessible à tous. Du moins, à l'heure actuelle, à ceux qui peuvent lire l'anglais. On prévoit une traduction française d'ici le printemps prochain. Il serait quand même intéressant de lire les deux versions, tout simplement pour démarrer du bon pied.



Heather Menzies, l'auteur de "The Railroad's Not Enough - Canada Now" est une journaliste à la pige, qui est née et qui a fait ses études au Québec. Elle a vécu en Alberta, où elle occupait un poste de journaliste au Edmonton Journal et de pigiste à la station CFRN-TV. Au Manitoba, elle a oeuvré au sein de la Commission canadienne du blé et travaillé, à titre de pigiste, pour le Winnipeg Tribune et la CBC.

La Société historique veut recruter

responsables de la Société, pour palier la diminution du nombre de membres, lancent une campagne de recrutement.

La Société historique de Saint-Boniface traverse une passe difficile, si l'on en croit un article paru dans le bulletin de la Société, en date du mois de septembre. Les problèmes rencontrés sont de deux ordres: difficultés financières et baisse du nombre de membres.

Les soucis financiers tiennent en partie à l'oubli du renouvellement de la subvention annuelle accordée par le gouvernement provincial. Par ailleurs le "plein" des cotisations des membres ($10) n'a pas encore été fait. Les

Après le décès du professeur Robert Painchaud, la Société historique avait décidé de créer un "Fonds Robert Painchaud", destiné à être décerné à un(e) étudiant(e) qui se spécialise dans l'histoire des francophones de l'Ouest canadien. Ce fonds n'a recueilli, pour l'instant, qu'un peu plus de $500.

Le 20 octobre, le père Julien Déziel, ofm, président de la Société généalogique canadienne française de Montréal fera une causerie sur le généalogie au Canada français à l'ancienne chapelle du collège universitaire de Saint-Boniface, à 20 h.

Organisation du conseil d'administration du Cercle Molière

A la suite de la réunion du Cercle Molilère, les membres du conseil d'administration de la troupe viennent de s'assigner des fonctions précises, comme l'a annoncé le président, le juge Armand Dureault.

Ainsi M. Manuel Jarrin devient vice-président et responsable du comité en charge du personnel et de l'administration. M. Gérald Labossière, comptable agréé, est nommé trésorier, responsable du comité des finances.

Le secrétaire est M. Rosaire Rivard. Mme Véronique Stanners, conseillère, à la charge du comité de recrutement, tandis que Me Rhéal Teffaine préside le comité des relations extérieures.

Le président sortant de charge est M. Albert Dubé.

Le Centre d'études franco-canadiennes recherche des vieux documents

Le Centre d'études franco-canadiennes de l'Ouest (Cefco), fondé récemment, semble démarrer ses travaux sur les chapeaux de roues. Dans un communiqué, Sr Annette Saint-Pierre, directrice du Cefco, assure que le Centre "est bien vivant": quatre personnes travaillent depuis environ trois semaines dans un local spacieux du collège universitaire de Saint-Boniface. Il s'agit de Paulette Rocan, Hélène Vrignon, Gisèle Hébert et Johanne Bourgault-Raimbault.

Les principaux travaux entamés à date sont la compilation d'un fichier susceptible de renseigner les chercheurs sur ce qui a été écrit au Manitoba, la composition de dossiers sur les manifestations de la vie culturelle, et le recensement de données sur certaines figures importantes de la communauté francophone.

Par ailleurs, enrichir la collection de folklore commencée l'an passé, compléter la toponymie du milieu, faire de la cartographie, retracer ce qui a été publié sur l'historique des paroisses françaises, constituent autant d'autres aspects de la recherche dont s'occupe le Cefco.

Toutes les personnes intéressées peuvent faire appel aux services du Centre d'études franco-canadiennes de l'Ouest. Il suffit pour cela de téléphoner au collège universitaire de Saint-Boniface (téléphone: 233-0210) et de demander le poste 147.

A ce jour, le Cefco cherche à compléter la série des publications "Chante clair", "Le Bonifacien" et "L'ami du foyer". Il s'agirait d'envoyer au Centre des exemplaires de ces périodiques non utilisés.





Mme Aline O'Brien, de Moncton, N.-B., sera le chef de choeur invité de l'extérieur au Mélo-Mani Provincial 1978, les 27, 28 et 29 octobre prochains. Madame O'Brien est directrice de la chorale "Les Alinos", présidente et directrice générale de l'Alliance chorale Nouveau-Brunswick, et vice-présidente de l'Alliance chorale canadienne. Elle dirige des chorales depuis 25 ans. Elle présentera un répertoire de chansons acadiennes au Mélo-Mani Provincial, en vue de préparer notre participation aux Chorales canadiennes internationales qui auront lieu à Moncton, N.-B., au mois d'août 1979.

Au Ccfm: Exposition de photos

"La vieillesse c'est dans la tête des autres"

de

Claire Beaugrand-Champagne

du 20 octobre au 20 novembre

au Centre culturel franco-manitobain

"Les photographies de cette exposition sont présentées sans aucune prétention. Elles ne se veulent pas un document complet sur la condition des personnes âgées; elles représentent simplement des gens tels que je les ai vus et ressentis au cours de deux années de rencontres. S'il y a des conclusions à tirer de ce travail, c'est à vous de les tirer au fil de vos impressions."

les Obligations d'Epargne du Canada

une chance en or

Une chance en or de faire un bon placement

Les nouvelles Obligations d'Epargne du Canada gardent les mêmes caractéristiques qui en ont fait, depuis 32 ans, l'investissement favori de millions de Canadiens. Elles sont garanties par toutes les richesses du Canada et sont encaissables en tout temps. Elles rapportent bien année après année. Vraiment, c'est une chance en or de faire un bon placement.

Les nouvelles obligations sont datées du 1er novembre 1978 et offrent un rendement annuel moyen à l'échéance en 1985 de 8.90%. Elles rapportent 8.50% d'intérêt la première année et 9% d'intérêt chacune des 6 années suivantes. Elles peuvent être achetées selon deux formules, à votre choix.

L'obligation à intérêt régulier

Si vous désirez recevoir votre intérêt annuellement, vous apprécierez l'obligation à intérêt régulier. Elle paie intérêt le 1er novembre de chaque année par chèque, ou si vous préférez, par dépôt direct dans votre compte.

Dans ce dernier cas, votre intérêt sera automatiquement déposé dans votre compte de chèques ou d'épargne. Il suffit d'en faire la demande à l'achat de vos obligations.

Les obligations à intérêt régulier sont offertes au comptant en coupures de $300, $500, $1 000, $5 000 et $10 000.

L'obligation à intérêt composé

Si vous désirez faire fructifier votre investissement, vous préférerez l'obligation à intérêt composé, qui permet de capitaliser l'intérêt. Dès le treizième mois, votre intérêt sera automatiquement réinvesti à un taux annuel garanti de 8.90%.

Voici comment une obligation à intérêt composé de $100 croîtra:

1er nov.	Valeur	1er nov.	Valeur
1979	$108.50	1983	$153.06
1980	$118.26	1984	$166.79
1981	$128.88	1985	$181.74
1982	$140.46		

Vous pouvez vous procurer vos obligations à intérêt composé au comptant ou selon le Mode d'épargne mensuelle. Elles sont offertes en coupures de $100, $300, $500, $1 000, $5 000 et $10 000.

Profitez-en…

Les Obligations d'Epargne du Canada sont maintenant en vente chez tous les agents-vendeurs autorisés: banques, courtiers, sociétés de fiducie et caisses populaires.

Cette année, vous pouvez en acheter jusqu'à $30 000. Cependant, les détenteurs de l'émission spéciale de remplacement 1968 (SR) et de l'émission 1969/70 (S24) peuvent réinvestir tout le produit de leurs obligations échéant cette année en sus de ce montant.

Sûres, flexibles, rentables, encaissables en tout temps, tout compte fait les Obligations d'Epargne du Canada, c'est une chance en or de faire un bon placement.

8.90%
Rendement annuel moyen à l'échéance

La monarchie se porte bien merci

Le prestige du prince Philip rapporte $140 000

par André-Yves Rompré

Le prince Philip était au Centre des congrès de Winnipeg, dimanche soir où il recevait une décoration internationale de la "St. Boniface General Hospital Research Foundation".

Accueilli au son des cornemuses, dans une ambiance d'"O Canada" unilingue anglais, le prince Philip, époux d'Elisabeth II et duc d'Edimbourg, a marqué d'un pas solennel son entrée dans la grande salle de bal du Centre des congrès de Winnipeg, dimanche soir.

Son altesse royale, escortée par une demi-douzaine de gardes du corps, alors que des dizaines d'autres policiers "en civil" avaient été éparpillés dans la foule des 2 800 convives présents à ce banquet, était venu là à titre d'invité d'honneur de la "St. Boniface General Hospital Research Foundation Inc." pour y recevoir une décoration internationale.

Cette décoration fut la présentation, d'une plaque qui reconnait la contribution du prince Philip au bien-être physique et mental de l'humanité. Une bourse de $20 000 accompagne le titre.

Cet honneur, institué il y a trois ans par la "Foundation", avait été rendu au cours des deux dernières années au célèbre chirurgien Christian Barnard, pionnier des greffes du coeur, de même qu'au découvreur de la poliomyélite, le Dr. Salk.

Le prince Philip a été salué par diverses professions de foi dans la monarchie, "symbole de la stabilité au dessus de nos leaders politiques", pour reprendre l'expression d'un des orateurs de la soirée, M. James Richardson. Celui-ci, bien connu des citoyens pour ses récentes déclarations à l'égard du bilinguisme au Canada, a invité à endosser la profession de foi qu'il venait de proclamer; l'audience a répondu avec grand enthousiasme à l'appel du maître-défenseur de l'unilinguisme anglais au Canada, par une "ovation debout" au représentant élégamment cravaté de Buckingham Palace.

Pas étonnant donc que les délices mondaines de cette soirée à $50 le couvert aient été marquées par la lecture d'un long texte de 27 pages que le duc d'Edimbourg a livré, à l'exception de deux pages, exclusivement en anglais.

Reconnu pour son attachement à la santé physique et mentale de l'individu, le prince Philip a fait remarquer qu'il y a aujourd'hui "une plus grande compréhension de la nécessité d'assurer un bon niveau d'éducation dans le cadre de l'hygiène et de la santé, et de prévoir des facilités adéquates, permettant une instruction sportive et la participation à une large gamme de sports et de jeux" (sic).

Il a aussi souligné le fait qu'une santé mentale, un équilibre psychique sont presque plus difficiles à atteindre dans notre société moderne qu'une simple bonne forme physique. La santé mentale doit avant tout reposer sur des principes moraux, a laissé entendre le prince Philip. "Car seuls des principes moraux empêcheront un individu de voler ou de commettre un crime", a-t-il soutenu.

"C'est une responsabilité qui revient individuellement à chacun d'assurer sa propre santé physique et morale, car personne n'est une entité isolée. *Chacun fait partie* d'un organisme plus large, qu'il s'agisse d'une famille, d'une tribu ou d'une collectivité, et qu'il le veuille ou non, il sera influencé par les conventions sociales qui l'entourent".

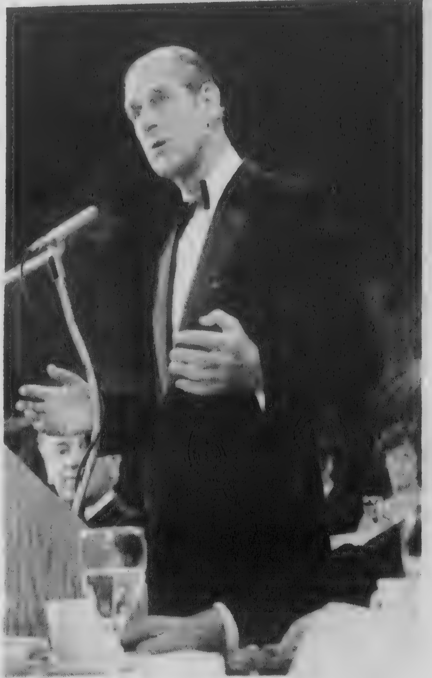
L'élite princière a su s'attirer la claque facile d'un public apôtre, accroché à ses paroles comme à celles de la Bible. Les larges sourires qui se lisaient sur les visages dans l'audience n'avaient rien d'équivoque quant à son opinion au sujet du maintien de la monarchie au Canada.

Opération "relations publiques"

L'une des nombreuses personnalités à prendre la parole avant le discours du prince Philip, Sr Bernadette Poirier, provinciale des soeurs grises de l'une des sept provinces canoniques de la communauté fondatrice de l'hôpital général de Saint-Boniface en 1871, a déclaré en entrevue, que la venue du prince Philip à cette réunion était avant tout "une opération de relations publiques qui vise à souligner l'importance de la recherche médicale et à alerter la population face à la nécessité d'une bonne santé physique et mentale".

"La fondation verse $20 000 à l'invité d'honneur, mais le prestige de sa présence rapporte des dividendes qui dépassent de loin ce montant", a-t-elle précisé.

Rappelons que la "St. Boniface General Hospital Research Foundation" est formée d'un conseil d'administration de 31 membres, et qu'elle a été incorporée en 1971.



Le prince Philip, à Winnipeg.



Sr Bernadette Poirier, provinciale des Soeurs Grises.

Le Npd en congrès

Le Nouveau parti démocratique du Manitoba tiendra son 16e congrès annuel, les 3, 4 et 5 novembre, au "University Centre Building" de l'université du Manitoba.

Plus de 700 délégués de la province y assisteront. En plus de discuter des résolutions gouvernementales, ils éliront les agents officiels du parti pour 1979.

A cet effet, le chef national du parti, M. Ed Broadbent ainsi que le chef néo-démocrate de l'Ontario, M. Michael Cassidy se rendront à Winnipeg, pour adresser la parole aux congressistes.

D'autre part, le nouveau président de la Fédération du travail du Manitoba (Manitoba Federation of Labour), M. Dick Martin, sera aussi de la partie et parlera au nom de la Ftm.

LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

340, boulevard Provencher, St-Boniface, R2H 0G7, Tél.: 233-8972

JEUNESSES MUSICALES

CLAUDE GARDEN — HARMONICA
MICHEL LAUCKE — GUITARE
le 5 novembre

CHRISTIAN DI-MACCIO — ACCORDEON
le 3 décembre

LA FAMILLE HUGGETT
le 4 février

QUINTETTE A VENT TAFFANEL
le 18 mars

Achetez votre carte de membre
$10.00 carte individuelle
$25.00 carte familiale

Cette carte est un laissez-passer pour les quatre spectacles

Cabaret

le 21 octobre

Pierrette et Christian Laroche

20 h 30 — $2.50

Badminton

Le mardi soir
19 h — 23 h

$12.00 incription

(maximum de 45 personnes)

LES MIMES ÉLECTRIQUES



Matinée: 13 h 30 — $1.50

Soirée: 20 h 30 — $3.50
étudiants et âge d'or : $2.50

le 26 octobre

DANSE

avec **MARCEL MEILLEUR** et les

ÉCHOS DE LA RIVIÈRE ROUGE

LE 27 OCTOBRE

20 h 30 — $2.50

MÉLO-MANI PROVINCIALE

Cours: Parents efficaces
le lundi du 23 octobre au 11 décembre 1978
Ecole Noël-Ritchot, Saint-Norbert
19 h 30 à 22 h 30
Inscription $30.00 par personne

Spectacle Gerry et Ziz
dimanche 19 novembre 1978
gymnase de l'école Noël-Ritchot, Saint-Norbert
20 h 00
Prix des billets: adultes - $2.50; enfants de moins de 16 ans et âge d'or - $1.00
En vente au Ccfm et au comité culturel de Saint-Norbert.



À ne pas manquer - mercredi
à 20 h 30 à Hors série
RACINES
la célèbre série tirée du roman d'Alex Haley
en 12 épisodes



PROGRAMME de CKSB et de CBWFT
Semaine du 21 au 27 octobre

CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE



DIMENSION J lance un concours de photographie.
C'est pour vous l'occasion de démontrer vos talents photographiques et artistiques. Comme prix, **DIMENSION J** offre **$100.00** à l'heureux gagnant ou gagnante.

Le thème du concours est très simple: **"CE QUI VOUS INTERESSE"**.
Nous vous demandons d'ajouter un petit poème ou une très courte composition illustrant votre oeuvre.

TROIS POSSIBILITÉS:

1) IMPRIMÉS NOIR ET BLANC
2) IMPRIMÉS COULEUR
3) DIAPOSITIVES

RÈGLEMENT

1) âge limite: 21 ANS AVANT LE 25 MARS 1979
2) AMATEURS seulement
3) les photos imprimées (noir et blanc ou couleur) devront être accompagnées du négatif
4) les photos (ou diapositives) seront exposées au Ccfm le 14 décembre 1978
5) date limite: LE 7 DECEMBRE 1978
6) chaque candidat peut participer autant de fois qu'il le souhaite
7) le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du candidat ainsi que la marque de l'appareil photographique utilisé devront être indiqués au verso de chaque photo (sur papier séparé pour les diapositives)
8) seuls les photos, diapositives et négatifs accompagnés d'une enveloppe dûment libellée et affranchie seront renvoyés
9) le jury sera composé de photographes professionnels. La pièce gagnante deviendra la propriété de Radio-Canada
10) le nom de l'heureux gagnant (ou gagnante) sera dévoilé lors de l'une des premières émissions de DIMENSION J
11) les photos ou diapositives devront être expédiées à l'adresse suivante:

CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE "DIMENSION J"
Radio-Canada
Cp 160
Winnipeg, Manitoba
R3C 2H1

SPORTEZ-VOUS BIEN...!
avec
MARCEL GAUTHIER



du matin au soir: 7 h, 7 h 30, 8 h 15, 17 h 40, toute la semaine.

Marcel donne les résultats sportifs sur la scène régionale, nationale et internationale que ce soit en baseball, football, hockey, curling, quilles ou autres disciplines.

Restez dans la même ligne, en écoutant "LES SPORTS" à Cksb avec MARCEL GAUTHIER, votre "confident" sportif!

PS:
La semaine prochaine vous trouverez votre petit calendrier de poche "HOCKEY-78/79" à l'intérieur de ce guide.

À 20 h 30 aux Beaux Dimanches: BRITANNICUS

une tragédie de Jean Racine
- en cinq actes -

Britannicus est une tragédie psychologique en cinq actes qui dépeint l'ambition insatiable d'Agrippine, mère de Néron, ainsi que le caractère monstrueux de ce dernier. C'est la lutte d'une grande famille pour le pouvoir.

Ce drame va précipiter les personnages les uns contre les autres. «La lutte qui va s'engager, écrit Léonce Girard, dans sa notice sur **Britannicus**, fait apparaître trois «couples». Ce sont les deux monstres: Agrippine et Néron; les deux conseillers: Burrhus et Narcisse, et les deux amants: Britannicus et Junie. Mais, si les deux jeunes amants unissent leurs efforts pour défendre leur bonheur menacé, chacun des membres des deux premiers couples, en revanche, entre en rivalité avec l'autre. La pièce va révéler graduellement cet antagonisme.»

Le jeune empereur, jaloux de l'amour de Junie pour son demi-frère Britannicus, a fait séquestrer la jeune fille dans son palais. Par ailleurs Agrippine, qui sent que Néron veut échapper à son emprise, essaie de favoriser maintenant Britannicus. Néron, qui fait espionner les deux jeunes amants par Narcisse, apprend que Junie repousse son amour et que sa mère intrigue contre lui. Constamment harcelé par les conseils insidieux de Narcisse, il se sent encouragé et ne lutte aucunement contre sa folie naissante et ses instincts cruels. Il fait donc emprisonner les deux amoureux, malgré les protestations d'Agrippine qui lui rappelle les crimes qu'elle a commis afin qu'il devienne empereur. Au cours d'un banquet qui devait les réconcilier, il fait empoisonner Britannicus, et Junie, désespérée, va s'enfermer chez les Vestales.

Britannicus est la troisième tragédie de Jean Racine mise en scène et réalisée par la télévision de Radio-Canada depuis son avènement. Nous croyons que cette superproduction marquera son histoire et que le public voudra profiter de cette rare occasion d'applaudir les auteurs de cette réussite.

Distribution

Agrippine:	Monique Lepage
Albine:	Nicole Filion
Junie:	Denyse Chartier
Néron:	Pascal Rollin
Britannicus:	Daniel Gadouas
Burrhus:	Gilles Pelletier
Narcisse:	Gérard Poirier

Le mercredi soir VOIR à notre antenne

à 20 h 00: **RACE DE MONDE**

un nouveau téléroman de
Victor Levy-Beaulieu


La famille Beauchemin


Les parents Picard


Les enfants Beauchemin et Picard

RACE DE MONDE: ou les affrontements ouvriers - bourgeois

RACE DE MONDE: ou l'histoire de deux familles

- les Beauchemin: des paysans qui ont quitté la terre pour s'installer à Montréal et chez qui dominent constamment les préoccupations matérielles.
- les Picard: qui pensent que tout s'achète, même la paix du ménage.

RACE DE MONDE... UN TÉLÉROMAN A SUIVRE

à 21 h 30: Scénario

et pour commencer la saison: **TROIS JOURS DE GRÂCE**
une pièce de François Tassé ... en trois épisodes

Mireille Deyglun, Pierre Gobeil et Anne Dandurand



Trois jours de grâce nous plonge dans l'ambiance un peu spéciale qui précède les vacances. En fait, les vacances d'un employé dans une entreprise, même une grande banque, ne devraient déranger personne. Mais dans la banque imaginée par François Tassé, il y a un assistant-comptable assez spécial. Georges est un maniaque de l'ordre, de la ponctualité, de la politesse, de la stricte observance. C'est lui qui prépare le café pour ses collègues, qui remet à sa place le moindre bout de papier qui traîne, qui rouspète contre les retards et les manquements à la discipline, qui régente les employés bien plus que le directeur, M. Joyal!

Très réticent au début (il garde secrète la destination de son voyage), Georges se décide brusquement à faire miroiter aux yeux des jeunes filles de la banque son programme de congé. Il va à Miami Beach dans un des hôtels les plus luxueux de la côte de Floride et naturellement, il fera la grande vie. Personne ne se demande où il prendra l'argent. Sans doute a-t-il économisé pendant des mois sur son salaire d'assistant-comptable pour s'offrir ce coûteux séjour aux États-Unis. Ou peut-être, comme la plupart des clients de la banque, a-t-il tout simplement emprunté la somme, après entente avec son patron? C'est ce qu'on verra au cours des trois épisodes de ce drame captivant.

EN DIRECT SUR VOS ECRANS CETTE SEMAINE CBWFT

SAMEDI

21 octobre

8:30 PASSE-PARTOUT
9:00 CANDY
9:30 LE PETIT LORD FAUNTLEROY
10:00 ODYSSEE DE SCOTT HUNTER
10:30 LES HEROS DU SAMEDI
De l'école Vanier. Ville de Laval. ''Football Pee Wee'. Les Jaguars des Deux Montagnes contre les Requins de Duvernay.
11:30 TELEJEANS
Magazine jeunesse.
12:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE
13:00 CINEMA
Autour du tour. Tourné à l'occasion du Tour de France 1975. Narrateur: Antoine Blondin. Réal.: Jacques Ertaud. Prod. SFP TF1.
L'Enfant de l'espace. Documentaire réalisé par Dennis Miller sur le sculpteur futuriste Paul Van Hoeybonch
15:00 IL EST DIFFICILE D'ETRE UN PINGOUIN
Documentaire de R.H. Materna, tourné en Antarctique. Observation des pingouins durant les quatre mois de la reproduction. Lieux de rencontre, rites amoureux, accouplement, construction des nids, éclosion des oeufs.
16:00 BAGATELLE
17:00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA
18:00 HEBDO - SAMEDI
19:00 LA SOIREE DU HOCKEY
Du Maple Leaf Gardens, les Flyers de Philadelphie rencontrent les Maple Leafs de Toronto. Reporters sportifs: René Legavalier, Gilles Tremblay, Richard Garneau et Lionel Duval. Réal.: Michel Quidoz et Jacques Primeau
21:30 LA FEMME BIONIQUE
''Le Chien bionique'' (dern. de 2) Jaimie se réfugie chez un ancien garde forestier. Elle veut prouver que Max n'est pas victime d'un rejet mais qu'il a besoin de grand air et de liberté pour prendre goût à la vie
22:30 LE TELEJOURNAL
22:45 NOUVELLES DU SPORT
23:00 POLITIQUE FEDERALE
Le Parti libéral
23:10 CINEMA
Une fille très avertie [USA] une comédie satirique réalisée par Charles Walter, avec Shirley McLaine David Niven, Gig Young, Rod Taylor Une petite provinciale naïve se rend à New-York pour y vivre sa vie chercher un métier et surtout un mari. Bien des déboires l'attendent
24:30 CINE-NUIT
Cowboys dans la brousse (Africa Texas Style). Aventures réalisées par Andrew Marton, avec Hugh O'Brian, John Mills, Nigel Green et Tom Nardini. Un propriétaire terrien du Kenya, ne manque pas d'originalité. En effet, il décide de faire l'élevage d'animaux sauvages. Pour ce faire, il fait appel à deux cowboys. L'experience s'annonce très bien. Mais un des cowboys craint pour son troupeau et décide de faire opposition (Brit. 67)

DIMANCHE

22 octobre

9:00 WOODY LE PIC
9:30 LES FLOUMP
9:45 UNE FLEUR M'A DIT
10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR
De Toronto.
11:00 C'ETAIT HIER
12:00 INITIATION A LA MUSIQUE
Le rythme
12:30 AUX FRONTIERES DU CONNU
L'Architecture (1re de 5). 'L'Antiquité''. Rapide historique de l'architecture antique.
13:00 FOOTBALL CANADIEN
Du McMahon Stadium, les Tiger Cats de Hamilton rencontrent les Stampeders de Calgary. Commentateur: Pierre Dufault
15:30 FILM
16:00 SECOND REGARD
17:00 LA SEMAINE VERTE
Dossier: le homard, gagne-pain des pêcheurs côtiers
18:00 HEBDO-DIMANCHE
Magazine d'information.
19:00 A CAUSE DE MON ONCLE
Luce est très découragés. Son chiffre d'affaires baisse de jour en jour. Comment éviter la faillite? Réal.: Louis Bédard
19:30 LES BEAUX DIMANCHES
Faut voir ça. Récital de Jean-Pierre Ferland. Au programme: ''Un peu plus haut, un peu plus loin'', ''La Pleine Lune'', ''Mon ami J.C.'' Qu'êtes-vous devenues mes femmes?'', ''God Is an American'' Maudits blues'', ''Les Femmes de 30 ans'', ''Mon ami'', ''Que veux-tu que je te dise'', ''La Cote d'amour'', ''L'Assassin mondain'' ''Le Petit Roi'' et ''Ce soir-là''
20:30 LES BEAUX DIMANCHES
Britannicus. Tragédie en cinq actes de Jean Racine. Avec Pascal Rollin, Daniel Gadouas, Gilles Pelletier, Nicole Filion et Gérard Poirier. Le jeune empreteur Néron, jaloux de amour de Junie pour son demi-frere Britannicus, a fait séquestrer la jeune fille dans son palais. Par ailleurs Agrippine, qui sent que son fils Néron échappe à son emprise essaie de favoriser Britannicus Néron, qui fait espionner les jeunes amoureux par Narcisse, apprend que Junie repousse son amour et que sa mere intrigue contre lui Constamment harcelé par les conseils insidieux de Narcisse, il se sent encourage et ne lutte aucunement contre sa folie naissante et ses instincts cruels. Réal.: Paul Blouin
22:30 LE TELEJOURNAL
22:45 SPORT-DIMANCHE
23:10 CINE-CLUB
Toutes ces femmes ou A propos de toutes ces femmes (All these Women). Comédie réalisée par Ingmar Bergman, avec Jari Kulle, Bibi Anderson et Eva Dahlbeck. Un violoncelliste célèbre, vient de mourir. Auprès de son cercueil se trouve un critique musical qui veut écrire la biographie du défunt et qui assiste au défilé des nombreuses ''veuves''. Le critique s'était amené quelques jours auparavant chez le maitre dans l'espoir d'obtenir une entrevue. Mais ce dernier était bien garde et il dut se contenter de tenir compagnie à l'essaim féminin qui embellissait la vie du virtuose (Suéd 64)

LUNDI

23 octobre

9:00 EN MOUVEMENT
9:15 LES ORALIENS
9:30 PASSE-PARTOUT
10:00 UNE FENETRE DANS MA TETE
10:15 VIRGINIE
10:30 MAGAZINE EXPRESS
De Trois-Rivières. ''Plein air''.
11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Cuisine minceur: langue de boeuf, avec Françoise Sesé.
11:30 HAROLD LLOYD
12:00 VERS L'AVENTURE
12:30 LES COQUELUCHES
Invités: Shirley Théroux et Pascal Normand.
13:30 LE TELEJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
Reportage sur M. Wilfrid Corbeil, prêtre et artiste.
14:30 D'AMOUR ET D'EAU FRAICHE
De Jonquière. ''Le Travail et l'arrêt de travail''.
15:30 AU JARDIN DE PIERROT
15:45 LES CHIBOUKIS
16:00 BOBINO
16:30 LE GUTENBERG
17:00 L'HEURE DE POINTE
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Regional
19:00 LES CIRQUES DU MONDE
Animateur: Jean Richard. Réal.: J.P. Blondeau. ''International Circus: les coulisses du cirque''.
20:00 TERRE HUMAINE
Reine France. Quelle est la réaction de Jean-François à la suite du départ d'Isabelle? Réal.: Yvon Trudel.
20:30 PAPA, CHER PAPA
21:00 TELE-SELECTION
La Rançon de la solitude (Big Rose). Drame réalisé par Paul Krasny, avec Shelley Winters, Barry Primu, Tony Chapman et Michael Constantine. Une agence privée de détectives dirigee par ''Big Rose'' vient en aide a un industriel qui fut victime d'extorsion (USA 74)
22:30 TELEJOURNAL
23:00 TELEJOURNAL REGIONAL ET SPORTS
23:20 LA SOIREE DES ELECTIONS AU NOUVEAU-BRUNSWICK
Résultats de cette élection provinciale. Animateur: Michel Girard.
23:50 AUX FRONTIERES DU CONNU
Reprise de l'émission du dimanche 22 octobre à 13 h 30
24:20 LES BRIGADES DU TIGRE
La Confrérie des loups (1911). Une nouvelle flambée de violence envahit Paris où les chefs de différents gangs se sont groupés en Confrérie. Le commissaire Valentin réussit à introduire un de ses hommes dans leurs rangs

MARDI

24 octobre

9:00 EN MOUVEMENT
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
9:30 PASSE-PARTOUT
10:00 ANIMAGERIE
Le cygne.
10:15 MINUTE MOUMOUTE!
10:30 MAGAZINE EXPRESS
''L'art floral''.
11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Cuisine de nos mères: tarte à la crème, avec Berthe Thibault. Citron: faciliter le sommeil.
11:30 LE MONDE EN LIBERTE
''Les Iles de l'Atlantique nord''.
12:00 CHER ONCLE BILL
''Le Jardin d'enfant''.
12:30 LES COQUELUCHERS
Invités: Guy Trépanier, Robert Paquette et Fabienne Thibault. Réal.: Jean Boisvert.
13:30 LE TELEJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
''Statut de la femme indienne''.
14:30 CINEMA
Honoré de Marsellile. Film réalisé par Maurice Regamey, avec Fernandel, Andrex, Rellys.
16:00 BOBINO
16:30 LES EGREGORES
17:00 L'HEURE DE POINTE
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Regional
19:00 LE MONDE DISNEY
''Napoléon et Samantha' (dernière de 2).
20:00 GRAND-PAPA
Charles-Henri dit à sa fille Marie que l'enfant de Robert est mort. Pourquoi ne dit-il pas la vérité? Réal.: Lucille Leduc.
20:30 JAMAIS DEUX SANS TOI
''Le Gâteau d'anniversaire''. C'est l'anniversaire de Christian et Rémi qui se fait attendre avec le gâteau. Réal.: Geneviève Houle.
21:00 TELEMAG
Animateur: Pierre Nadeau.
22:00 VIVRE SA VIE
''Tarzan ou l'homme coupé de la nature''. La révolution industrielle a provoqué une rupture entre l'homme et la nature: le mythe de Tarzan est apparu comme une manifestation de l'inconscient collectif de l'homme technologique en mal de racines. Mais on assiste actuellement à une poussée du naturalisme à travers l'écologie. Il faut retrouver Tarzan en chacun de nous. Animateur: Jacques Languirand. Réal.: Robert Séguin et Charles Binamé, Interimage Inc.
22:30 LE TELEJOURNAL
23:10 TELEJOURNAL REGIONAL ET SPORTS
23:20 RENCONTRES
''La Crise de l'Eglise catholique et Mgr Lefebvre'' (2e de 4). Le père Yves Congar, op, répond aux assertions de Mgr Lefebvre. Int.: Marcel Brisebois. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne.
23:50 PROPOS ET CONFIDENCES
Victor Barbeau se raconte (dernière de 4)
24:20 CINEMA•
Vautrin. Drame réalisé par Pierre Bilion, avec Michel Simon, Madeleine Sologne, Louis Seigner et Gisèle Casadesus. Evadé du bagne, Vautrin se sert du jeune et beau Rubempré pour vengeance (Fr. 44)

MERCREDI

25 octobre

9:00 EN MOUVEMENT
9:15 L'EVANGILE EN PAPIER
9:30 PASSE-PARTOUT
10:00 TAM TAM
Emission à plusieurs thèmes.
10:15 YOU HOU
''L'Eau' (dern. de 2).
10:30 MAGAZINE EXPRESS
''Périnatalité''.
11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Cuisine: aspic de crevettes.
11:30 LES EXCLUS
''Les Abandons successifs''.
12:00 LES CHEVAUX DU SOLEIL
''Cent livres pour un cheval''.
12:30 LES COQUELUCHERS
La Coqueluche du mois: Nicole Germain. Réal.: André Morin.
13:30 LE TELEJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
Reportage sur Christiane Rochefort, romancière française.
14:30 LE TEMPS DE VIVRE
Le Club de l'Age d'Or de Havre-St-Pierre. Anim.: Pierre Paquette.
16:00 BOBINO
16:30 LE GRENIER
17:00 L'HEURE DE POINTE
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Regional
19:00 HEBDO
Une page de l'actualité manitobaine animée par Maurice Auger et réalisée par Maurice Arpin.
19:30 LA PETITE PATRIE
''La Lessive du lundi''.
20:00 RACE DE MONDE
Début.
La famille Beauchemin déménage pour la trentième fois. Pierre Picard a dû vendre le journal ''Le Réveil''. Réal.: Maurice Falardeau.
20:30 HORS SERIE
Début.
Racines. Drame historique d'après le roman d'Alex Haley, [**1re de 12**]; 1750 — Dans un petit village de la Gambie, naît un bébé que ses parents nomment Kunta. Il grandit dans l'amour de sa famille, apprend à chasser et à se défendre.
21:30 SCENARIO
Début.
Trois jours de grâce. Dramatique de François Tassé. [**1re de 3**]: ''Mercredi''.
22:00 SCIENCE REALITE
Début.
''La Forêt québécoise''.
22:30 LE TELEJOURNAL
23:00 TELEJOURNAL REGIONAL ET SPORTS
23:20 REFLETS D'UN PAYS
D'Ottawa. ''Etat de crise''. Témoignages de gens qui ont subi des mises à pied, des inondations, qui se voient expropriés, etc. Anim.: Monic Lessard.
24:20 CINEMA
Lotna. Drame réalisé par Andrzej Wajda, avec Jerzy Moes, Bozena Kurowska et Adam Pawlikowski. Au cours de l'invasion de la Pologne par les Allemands, un châtelain mourant donne au capitaine d'un régiment de cavalerie une magnifique jument grise, Lotna. L'officier est bientôt tué dans une charge et c'est le sous-lieutenant qui hérite de Lotna. Profitant d'une halte dans un village, il épouse une institutrice mais, dès le lendemain des noces, le régiment repart en campagne (Pol. 59).

JEUDI

26 octobre

9:00 EN MOUVEMENT
9:15 LES ORALIENS
'En ville''.
9:30 PASSE PARTOUT
10:00 ANIMAGERIE
''Le Cygne'' (2e de 5).
10:15 MINUTE MOUMOUTE!
10:30 MAGAZINE EXPRESS
''Artisanat''. Email sur cuivre.
11:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Jardinage: le ficus benjamini.
11:30 TES FILLES ET MES GARCONS
L'histoire d'un veuf, avec trois garçons, qui épouse une veuve ayant trois filles. Avec Robert Reed, Florence Henderson.
12:00 DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE
12:30 LES COQUELUCHES
Invités: Calixte Duguay, Anne Joyal, Louise Kevy et Gilles Paul.
13:30 EMISSION SCOLAIRE
''Les clameurs se sont tues''. Documentaire romancé. Leonardo, fils d'un vaquero mexicain adopte un taurillon et s'en fait un compagnon de jeu. Quatre ans plus tard, le taurillon doit combattre dans l'arène et Leonardo entreprend des démarches pour sauver son ami.
15:10 FEMME D'AUJOURD'HUI
En direct du Parc Olympique de Montréal. ''Le Salon International de l'agriculture et de l'alimentation'' qui se tient du 22 au 29 octobre. La relève féminine dans l'agriculture.
16:00 BOBINO
16:30 SOL ET GOBELET
17:00 L'HEURE DE POINTE
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Regional
19:00 LETTRE DE NOUVELLE-FRANCE
''La sacoche a disparu''.
19:30 DU TAC AU TAC
20:00 LE TRAVAIL A LA CHAINE
20:30 LES GRANDS FILMS
La Course à l'échalote. Comédie réalisée par Claude Zidi, avec Pierre Richard, Jane Birkin et Michel Aumont. En l'absence du directeur parti en vacances, un jeune homme assume avec trépidation la responsabilité des opérations d'une banque parisienne en même temps qu'il s'inquiète de l'attitude de sa petite amie. C'est le moment que choisissent des voleurs pour s'emparer d'un document dans un coffret de sûreté (Fr. 75).
22:30 LE TELEJOURNAL
23:00 TELEJOURNAL REGIONAL ET SPORTS
23:20 JASON KING
Avec Peter Wyngarde et Pamela Salem. ''Une crure de repos''. Sur la foi d'arguments irrésistibles, Jason se rend en Allemagne se reposer dans un établissement spécialisé. Il réalise un peu tard que sa santé n'a jamais été en aussi grand danger.
24:20 CINEMA
Sur ordre du Führer. Drame réalisé par Enzo G. Castellari, avec Frederick Stafford, Francisco Rabal, Van Johnson et Evelyn Stewart. Lors de la débacle de Dunkerque en 1940, des espions allemands profitent de la confusion pour endosser des uniformes britanniques et s'introduire en Angleterre.

VENDREDI

27 octobre

9:00 EN MOUVEMENT
9:15 LES 100 TOURS DE CENtour
''Une chambre en désordre''.
9:30 PASSE PARTOUT
10:00 LA BOITE A LETTRES
10:15 VIRGINIE
''Totoche''.
10:30 MAGAZINE EXPRESS
''Cardiologie''.
11:00 GRANDEUR NATURE
''Emily Carr''.
11:30 AU PAYS DE L'ARC-EN-CIEL
''Panique''.
12:00 PRINCE NOIR
''Le Mors aux dents''.
12:30 LES COQUELUCHES
13:30 LE TELEJOURNAL
13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI
D'Ottawa. Les femmes qui quittent les congrégations religieuses. Les facilités et les difficultés de réadaptation. La modernisation des congrégations religieuses. Anim.: Rachel Verdon. Réal.: Kristina von Hlatky.
14:30 LES ATELIERS
D'Ottawa.
Anim.: Henri St.- Georges.
15:30 FANFRELUCHE
''Chez les esquimaux''.
16:00 BOBINO
16:30 ES-TU D'ACCORD?
17:00 L'HEURE DE POINTE
18:00 CE SOIR: National
18:30 CE SOIR: Regional
19:00 LES FANTOMES DU CHATEAU
''Double-faute''.
19:30 LA LEGENDE DES CHEVALIERS AUX 108 ETOILES
Série japonaise. ''La Trahison''. Kao furieux de s'être fait substiliser son or, ordonne l'arrestation de Echao Kai et de ses amis. Avertis à temps, ils gagnent Tchang Po.
20:30 VEDETTES EN DIRECT
Invités: Le groupe Offenbach. Au programme: ''A l'envers'', ''J'ai le rock'', ''La Voix que j'ai'', ''Promenade sur Mars'', ''Quand les hommes vivront d'amour'' et ''J'chu un rockjer''. Réal.: Marcel Brisson.
21:00 SOUS LE SIGNE DU LION•
Téléroman de Françoise Loranger. Avec Ovila Légaré, Jean Coutu, Yves Létourneau.
21:30 FORUM
Animateur: Louis Martin. Rech.: Fabienne Julien. Réal.: Solange Demeules.
22:30 LE TELEJOURNAL
23:10 NOUVELLES DU SPORT
23:20 CINEMA
Une bible et un fusil (Rooster cogburn). Western réalisé par Stuart Millar, avec John Wayne et Catharine Hepburn. Hawk et sa bande assaillent un convoi de l'armée et s'enfuient avec une cargaison de nitroglycérine devant servir pour un vol de banque. Le vieux Rooster Cogburn est chargé de leur poursuite. Il rencontrera en chemin une institutrice, Eula Goodnight, et un jeune Indien qui l'aideront (USA 75)
1:20 CINE-NUIT•
La Prisonnière du désert (The Searchers). Western réalisé par John Ford, avec John Wayne, Jeffrey Hunter et Ethan Edwards. Au lendemain de la guerre de Sécession une bande de Comanches massacrent une famille (USA 56).

Les meilleures de la campagne!



Le leader du Pc, Joe Clark est venu, en fin de campagne, donner un fier coup de main à son candidat dans Saint-Boniface. Cela se passait vendredi soir dernier au Béliveau High School.



"Leader Reznowski..."

en élection... St-Boniface



Grant Wichenko savait par quel moyen mener sa campagne de porte à porte quand sa vieille Renault ne lui suffisait pas.



Les conservateurs avaient fait des prédictions depuis une semaine. Ils ont sans doute gagné leurs "épaulettes", mais comme bien des Libéraux, ils ont perdu leurs paris.

LA 

NOUS INFORME

"UN ORGANISME AU SERVICE DES DÉFICIENTS MENTAUX"

Afin de subvenir aux besoins des services offerts aux clients de la Filiale Rivière Rouge de l'Association canadienne pour les déficients mentaux, la direction de l'Atelier Rivière Rouge invite toute la population à se rendre aux locaux de l'atelier à Saint-Malo, à l'occasion d'un **Thé saisonnier le dimanche 5 novembre, de 11 h 30 à 16 h 00.**
Il y aura un kiosque de renseignements ainsi qu'une exposition des travaux en cours.

Venez en grand nombre avec vos amis.

COLLOQUE ÉCONOMIQUE

Il existe de grandes possibilités pour les francophones dans le domaine économique. Par exemple, l'orateur invité à notre colloque est le président de la coopérative d'entraide qui, en 1960, n'avait pas une 'cenne". Aujourd'hui, leur chiffre d'affaires est de **$700 millions.** Sans en arriver jusque là, nous aussi nous pouvons augmenter notre activité économique.

Le Colloque économique aura lieu le 18 novembre. Pour plus de renseignements, téléphonez à:

Jean-Louis à la Sfm - 233-4915.

15e Congrès annuel de LA LIGUE DES FEMMES CATHOLIQUES

aura lieu à Gull Harbour
les 28 et 29 octobre prochains

Thème du congrès: Evalu'Action 78 pour évaluer le passé et pour formuler des plans d'actions pour l'avenir.

Ateliers de travail prévus:
1 - **Spriritual;**
2 - **Socio-culturel;**
3 - **Relations publiques;**
4 - **Promotion de la langue française.**

Toutes les femmes intéressées à participer sont les bienvenues. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:
- Alma Perreault au 422-8868 ou
- Marie Gautron au 233-5826 ou
- Pauline Hince, coordonnatrice du Congrès au 233-4915.

MÉLO-MANI PROVINCIAL 78

Thème: "Viens voir l'Acadie..."

Dates: 27, 28 et 29 octobre 1978

Endroit: Au Ccfm.

Veillée "rencontre" vendredi soir 27 octobre en collaboration avec le Ccfm et Marcel Meilleur et les Échos de la Rivière Rouge...

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES WEICKLER'S HOBBY SHOP

282, rue Taché

Propriétaires: Anita Courcelles
Georgette Bérard.

Vente de matériel pour fabrication de macramé, ouvrage à l'aiguille, fleurs, découpage. Venez voir notre assortiment de perles, chenilles, morilles, résine et bien d'autres articles d'artisanat et de nouveautés.

Des cours du soir en macramé seront offerts à partir du 4 et 5 octobre de 19 h à 21 h. Pour plus d'information, composez: **247-9322.**

COURS D'ANIMATEURS/INSTITUTEURS PRÉ-SCOLAIRES

Les thèmes majeurs:

- Comment l'enfant apprend une langue (Animatrice: Léonne Dorge, orthophoniste pour les divisions scolaires Seine et Rouge);
- Se connaître en tant qu'éducateur (Animatrice: Jeannette Fillion-Rosset, psychologue au collège universitaire Saint-Boniface);
- Psychologie et développement de l'enfant de 0 - 5 ans;
- Ateliers de chant, danse, théâtre, jeux et bricolage;
- Nutrition;
- Gérance d'une organisation pré-scolaire.

Pour qui: Toute personne intéressée au développement de l'enfant au niveau pré-scolaire.

Dates: les vendredi, 3, 10, 17, 24 novembre et le 1er décembre 1978.

Heures: 9 h 00 à 15 h 00.

Coût: $20 par participant (ceci inclut les dîners). L'incription est limitée à 30 participants.

Endroit: Centre culturel franco-manitobain

N.B. La garderie "Petit Bonheur", qui se trouve dans l'édifice, offrira ses services.

humour

ILLINOIS - Une université de l'Illinois a trouvé un moyen fort ingénieux pour limiter les candidats à son école de journalisme: elle les soumet à des examens de grammaire et d'orthographe...

•

En traversant la rue sur un feu vert j'ai failli être écrasé par une vieille voiture dans laquelle se trouvaient une douzaine d'enfants. La dame qui conduisait avait eu toutes les peines du monde à s'arrêter. A tel point que je lui criai: Eh bien! madame, vous ne savez donc pas arrêter? Je vous demande pardon répondit-elle d'un air glacial en me montrant les enfants. Ils ne sont pas tout à moi!

•

Sa vie était une telle succession de déceptions sentimentales qu'elle avait essayé à cinq ou six reprises de mettre fin à ses jours. A chaque fois elle faisait un long séjour à l'hôpital, d'où elle revenait plus déprimée que jamais. Vous feriez mieux de vous en tenir là, lui dit un de ses amis. Si cela continue, vous allez miner votre santé.



LA VÉRITÉ

Le dernier ennemi qui sera détruit, c'est la mort
(1 Corinthiens 15, v. 26)

Sainte-Anne-des-Chênes

avec Maria Arbez 422-8237

Gens de Sainte-Anne et des environs, saviez-vous qu'il est présentement question de changer le nom de votre comté de "Comté de La Vérendrye" à celui de Steinbach? Un article à cet effet a paru dans le journal Tribune de la semaine passée. N'est-ce pas révoltant? Qui a pu songer à une telle chose?

Protestez, et écrivez à M. Bob Banman sans tarder. On ne peut laisser faire une telle injustice à M. de La Vérendrye. Car en fin de compte si l'histoire d'une nation ne compte plus, que reste-t-il? Certains événements, personnes, souvenirs doivent demeurer dans notre pensée et faire partie de l'héritage de nos enfants. Et La Vérendrye en est un....

Va-et-vient à la Villa

Beaucoup de va-et-vient à la Villa ces jours-ci, c'est inouï... En effet, la nouvelle rallonge est terminée, et les nouveaux résidents sont arrivés le lundi 16 octobre. Une autre semaine mouvementée! Vous comprendrez sans aucun doute le pourquoi de la remarque de M. Joachim Paillé, employé depuis très longtemps à la Villa: "C'est mieux de finir bientôt tout ce barda. Sans cela il va me falloir une autre paire de jambes."

Des journaux et du patin

Afin de se procurer des fonds, nos scouts ont entrepris une campagne de "journaux". Gardez tous vos journaux car ils passeront les chercher sous peu. Il leur en faut une "tonne".

Un autre projet mis sur pied par le comité de patinage: on a besoin de recettes afin d'en faire un livre qui sera ensuite vendu et dont les profits iront au Club de patinage. Bonne chance et je me permets de donner le nom de Francyne Lemoine comme personne à contacter si vous ne savez pas à qui remettre vos recettes préférées. Bonne chance à ces deux comités!

Saint-Boniface

Le 15e congrès annuel de la Ligue des femmes catholiques, diocèse de Saint-Boniface, aura lieu à Gull Harbour (Hecla Island) les 28 et 29 octobre prochains.

Le thème de cette rencontre est: Evalu'Action, afin d'évaluer les 16 années passées et pour planifier l'avenir.

Les ateliers de travail prévus sont: 1. Spirituel avec Sr P. Lagacé comme animatrice; 2. Relations publiques avec Mme M. Jubinville, animatrice; 3. Promotion de la langue française avec Mme J. Fillion-Rosset, animatrice; 4. Socio-culturel avec Mlle J. Tougas, animatrice.

L'exécutif du conseil diocésain de la Lfc a réservé les services de Mlle P. Hince de la Sfm, comme coordonnatrice générale de ce congrès.

L'invitée d'honneur au banquet du samedi sera Sr H. Chaput, ssjm, docteur en littérature de la Sorbonne, qui remporta récemment le prix Champlain pour son oeuvre "Donatien Frémont, journaliste de l'Ouest". Son discours portera sur la francophonie au Manitoba...

Autres invitées, Mme Jacqueline Martin d'Ottawa, présidente nationale de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, à laquelle la Lfc est affiliée; Mme I. Chabot de Ferland, en Saskatchewan, membre du Conseil consultatif de la situation de la femme. Notons que les 15 sections paroissiales ainsi que le conseil diocésain préparent un graphique historique de leur travail pour fin d'études. La Ligue compte actuellement 517 membres et la présidente diocésaine est Mme Alma Perreault de Sainte-Anne-des-Chênes. M. l'abbé L. Couture, aumônier diocésain de la Ligue, célébrera la messe du samedi soir, et Sr J. Vermette, ssjm, dirigera la chorale.

Mlle Hélène Blais

Lorette

Le dimanche 8 octobre s'est tenu le souper paroissial annuel de Lorette qui a été un franc succès: 1385 repas ont été servis.

Une vraie fête de famille paroissiale où ont régné la gaieté et le bon entrain, sans oublier les bénévoles heureux de participer aux oeuvres paroissiales.

La Ligue des femmes catholiques en était à son 14e souper paroissial. Elle mérite toutes nos félicitations et nos encouragements.

La Ligue des femmes catholiques désire remercier bien sincèrement tous les bénévoles qui lui ont prêté main-forte: les Chevaliers de Colomb, toutes les autres dames de la paroisse et les étudiants de l'école secondaire. Merci, et à l'an prochain.

Rosa Therrien



Diocèse de St-Boniface

Guides du Canada

Guides Catholiques du Canada

(Secteur français)

Une jeannette chez les guides

Que la cheftaine de compagnie aide ses guides à accueillir chaleureusement ces nouvelles petites soeurs, qui ont sans aucun doute beaucoup à leur apporter. Elle devra leur faire comprendre qu'elles ont un rôle important à jouer pour favoriser leur intégration. En effet, celles-ci ont été pendant un an les piliers de la ronde et elles deviennent maintenant les plus jeunes de la compagnie. C'est pourquoi des difficultés d'adaptation peuvent surgir.

Que les jeannettes qui restent à la ronde acceptent joyeusement ce pas dans la vie de guide. Le départs des fleurs d'or est une étape normale dans la vie de la ronde et elles auront à la vivre un jour. Des nouvelles fleurs bleues s'ajouteront pour reformer la ronde.

Le cérémonial:

Ce qu'il doit être: Un événement, une fête de famille qui se vit dans la simplicité et la joie.

Points importants:

- Que les deux cheftaines soient présentes lors de ce cérémonial, afin de conduire et d'accueillir la jeannette dans la compagnie.
- Que l'esprit de fraternité soit présent.
- Que le programme de la montée ait été préparé par les deux maîtrises. Ce passage peut se dérouler lors d'une excursion, d'une fête, d'un feu de camp, d'un grand jeu, etc.
- La cérémonie doit être empreinte de joie du début à la fin.

Activités suggérées pour la montée:

A. Présentation des aspirantes par la cheftaine jeannette en révélant les caractéristiques positives de chaque fille.

B. Période d'échanges, afin de mieux se connaître de part et d'autre.

C. Accueil par la compagnie.

D. Activité organisée par la ronde pour exprimer à la nouvelle aspirante guide sa joie de la voir franchir ce pas.

E. Fête avec un petit goûter.

F. Entre les différentes étapes de la cérémonie, possibilité de jeux, danses et chants avec la participation de la ronde et de la compagnie.

Du Bureau national.

BRAVO aux cinq jeannettes du Précieux-Sang qui sont maintenant des aspirantes guides: le 5 octobre, Suzanne Dupas, Charmaine Robert, Chantal Fréchette, Julie Pelletier et Ginette Dupuis, ont fait leur montée.

Félicitations aussi aux cinq jeannettes qui ont fait leur montée le 17 octobre, soit Suzanne Rioux, Suzanne Bohn, Angèle Saint-Vincent, Joanne McAurthy, et Ginette Laurencelle de Saint-Boniface.

La publiciste,
Marie Moquin

Saint-Malo

Journée "Nature" à Saint-Malo

Bonjour!

Une journée nature!

Eh oui, et c'est dehors cette année!

Le samedi 21 octobre au local scout à Saint-Malo, autour du petit chalet entre 10 h et 15 h.

Nous présenterons des sessions de météorologie (prévision du temps) - par Carmen Catellier, ornithologie - (étude des oiseaux) - par Gisèle Balcaen entomologie - (étude des insectes) - par Paulette Nadeau et Rita Taillefer, jeux dans la nature et étude de la nature en hiver - par Elaine Morrissette.

Bienvenue à toutes les animatrices jeannettes, guides et kamsok, aussi à toutes les kamsoks, et à tous les parents intéressés.

Svp apportez votre lunch. S'il fait froid, on pourra se chauffer dans le chalet.

A bientôt
L'Equipe de nature

Saint-Boniface

Un thé-bazar au profit d'oeuvres de charité aura lieu le dimanche 29 octobre 1978, dans le sous-sol de la cathédrale de Saint-Boniface, offrant un bon choix de tricot, travaux à l'aiguille, articles variés, pâtisseries, etc. Une bonne occasion d'acheter quelques petits cadeaux pour Noël. Il y aura aussi tirage de plusieurs articles de valeur et paniers de provisions. La salle sera ouverte à compter de 13 heures 30.

nécrologie

Joseph Donat PELLETIER

A l'hôpital de Sainte-Anne, le samedi 9 septembre 1978, après une longue et pénible maladie, est décédé à l'âge de 67 ans, M. Joseph Donat Pelletier, époux bien-aimé de Marguerite Pelletier (née Tousignant) de La Broquerie, au Manitoba.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sept fils et leur épouse: Philippe et Agnès, Aurèle et Fernande, Jean et Lucie, de Sainte-Anne, Léon et Wanda, de Steinbach, Rosaire, Raymond et Diana, et Marcel, de La Broquerie; six filles et leur époux: Yvonne et Pat Bérard, Marie-Rose et Brunel Girardin, Angéline et Philippe Fillion, Ida et Guy Lévesque, de Sainte-Anne, Florence et William Pollock, Lucille et Paul Dupré, de Saint-Boniface; ainsi que 23 petits-enfants.

Il fut précédé dans la tombe par son père, Elzéar, le 17 mai 1926, et par sa mère, Zélia (née Saint-Jacques), le 23 juillet 1958.

Né à La Broquerie le 7 décembre 1910, il y demeura toute sa vie, travaillant sa ferme, prenant se retraite en 1977.

Les prières furent dites le lundi 11 septembre, à 20 h, en l'église de La Broquerie. De nombreux parents et amis se rassemblèrent le lendemain 12 septembre à 11 h pour la messe des funérailles célébrée en l'église de La Broquerie par M. l'abbé Marcel Toupin, concélébrée par les révérends pères Hervé Gendron et Daniel Lavoie de Sainte-Anne. L'enterrement suivit dans le cimetière local.

Les porteurs étaient MM. Eugène Kirouac, Bernard Fournier, Adrien Jolicoeur, Armand Gagnon, Jean Granger et Roger Pelletier.

Si des amis le désirent, un don au "Cancer Society" serait apprécié.

La chapelle funéraire Desjardins était en charge des funérailles.

REMERCIEMENTS

Mme Marguerite Pelletier et sa famille désirent remercier sincèrement M. l'abbé Marcel Toupin de La Broquerie, les prêtres de Sainte-Anne, les médecins du Centre médical Seine, les garde-malades et le personnel de l'hôpital de Sainte-Anne, les porteurs, la chorale, les dames qui ont servi le goûter après le service, ainsi que tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de M. Pelletier.

REMERCIEMENTS

La famille de Mme Pierre Rioux désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Pierre Rioux, soit par visites, offrandes de messes, cartes, ou assistance aux prières et aux funérailles, ainsi que par les dons faits à la Société du cancer.

Un merci bien sincère aux abbés Deniset Bernier et Louis Laurencelle de l'église des Saints-Martyrs canadiens, à la chorale qui a si pieusement exécuté le beau chant, ainsi qu'aux porteurs Robert Rodrigue, Philippe et Eugène Rioux, Laurent et Donald Grégoire et Arthur Lagassé, tous neveux du défunt.



COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

200 AVENUE DE LA CATHÉDRALE, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) (204) 233-0210

DU NOUVEAU AU COLLÈGE COMMUNAUTAIRE

un programme de GESTION D'AFFAIRES ET DE PERSONNEL.

Suite à la création du programme de GESTION D'AFFAIRES et de PERSONNEL, le directeur du secteur collège communautaire, Monsieur l'abbé Laval Cloutier, est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur LAKHDAR SEKIOU au poste de professeur et chargé d'orientation de ce nouveau programme.



LAKHDAR SEKIOU Dec, Baa, Mba

Monsieur Sekiou, âgé de 33 ans, est gradué du Cegep Saint-Laurent de Montréal, de l'école des Hautes études commerciales, affiliée à l'université de Montréal et de l'école des Relations industrielles de l'université de Montréal.

Monsieur Sekiou compte quatorze années d'expérience sur le marché du travail et il a oeuvré à différents titres: homme d'affaires, conseiller en administration, enseignant, responsable d'administration et conseiller en financement d'immeubles.

Il a participé, en s'y engageant activement, à plusieurs conseils d'administration (affaires sociales et autres) et a écrit sur des sujets brûlants d'actualité, comme par exemple les effets des lois fiscales sur les décisions financières, les principes de l'apprentissage, la hiérarchisation des cadres, les exportations canadiennes de maisons préfabriquées, la gestion du marketing (en préparation), etc.

Le nouveau programme de GESTION D'AFFAIRES et de PERSONNEL, dont est chargé Monsieur Sekiou, s'est donné plusieurs objectifs, entre autres:

1) de stimuler la participation des Franco-Manitobains dans le monde des affaires;

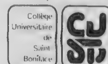
2) de donner des connaissances solides en techniques administratives aux nouveaux gestionnaires afin que ceux-ci puissent représenter valablement leur communauté (franco-manitobaine);

3) de former des gestionnaires bilingues, capables d'être présents dans les domaines de l'administration publique, para-publique et commerciale, partout au Manitoba, et même plus partout au Canada;

4) rendre ces nouveaux gestionnaires aptes à s'adapter aux multiples changements qu'impliquent les techniques de management contemporaines.

C'est en fonction de tous ces objectifs, et d'autres, que ce nouveau programme offre les cours suivants: gestion financière, gestion de marketing, gestion du personnel (administration, personnel, comportement du personnel, relations de travail et droit du travail), gestion des coûts (rémunération et prix de revient) et comptabilité avancée.

Le programme de Gestion vient s'ajouter aux programmes existants de secrétariat bilingue et d'aide-comptable. Le personnel s'est aussi enrichi de l'expertise de deux autres nouveaux professeurs: Mme Annette TENCHA, professeur d'anglais, langue des affaires et, Mlle Nicole BUTEAU, professeur de sténographie bilingue.



Les petites annonces

à vendre

VENTE PRIVÉE - PARC WINDSOR - Bungalow de 3 chambres à coucher près des écoles, église, magasin, autobus. Composer 253-0226.
23-343-JNO

À VENDRE - Miel frais. Apportez vos propres contenants et épargnez. 60 Paul's boul., Saint-Germain, Man. 1½ mille au sud du chemin périmètre sur chemin Sainte-Marie. Composer 256-1644.
19-895-JNO

À VENDRE - Lots situés à La Salle au Manitoba. 5 milles au sud du périmètre sur la route 330 ou 5 milles à l'ouest de la grand-route 75 sur chemin provincial 247. S'adresser à: Oscar Lagacé, La Salle, Man. R0G 1B0. Tél.: 1-736-4266.
26-358-28 P

À VENDRE - Maison mobile Northstar 1970. 12' x 60'. Réfrigérateur, cuisinière, draperies, sécheuse et machine à laver neuves. Tapis mur à mur sauf cuisine. Système à pression. Portique de 10' x 14'. Le tout isolé et avec fils électrique. $8,500. Appelez Denise au 247-8947 entre 9 heures et 17 heures, ou au 1-347-5503.
26-360-26 C

À VENDRE À SAINT-CLAUDE - Lapins domestiques. Commandes reçues toute l'année. Composer 379-2474.
26-362-26 C

À VENDRE - Une Gestetner "offset" avec accessoires. A servi 2 ans. Prix d'achat: $8,100. Prix de vente négociable. Téléphonez à la Sfm au 233-4915.
26-361-JNO

JE DÉSIRE GARDER CHEZ-MOI (angle Kenny et Berry) un enfant francophone, 5 jours par semaine. Composer 247-3798.
25-352-JNO

HOMMES DANS LES 40 ANS désire rencontrer dame entre 35 à 55 ans comme compagne. But: mariage. S'adresser à: Boîte 338, La Liberté, Cp 96, Saint-Boniface, Manitoba R2H 3B4.
23-338-26 C

GARDERIE DE BAMBINS pour enfants de 2 à 5 ans. Subventionnée par le gouvernement. Pour plus de renseignements, composer 247-8660 le jour, ou 257-5691 le soir. 197 rue Kitson.
32-10-JNO

DÉSIRE ACHETER meubles anciens en chêne. Composer 474-1930 ou 253-0142.
26-356-26 C

à louer

À LOUER - Espace de bureau d'environ 400 pieds carrés, situé au coeur de Saint-Boniface. Composer 247-4815.
25-351-JNO

À LOUER - ST-VITAL - Nouvelles maisons type "Town House") de 3 chambres à coucher. Frais de logement: $312.00 - $348.00. Renseignez-vous au Village Canadien Coop Ltée, 1-730, chemin River. Téléphone: 257-2501.
38-68-JNO

À LOUER - Appartement de 1 chambre à coucher. Grandes pièces. Chemin Elizabeth au Parc Windsor. Idéal pour personne seule ou couple sans enfant. Stationnement, service de buanderie, chauffage et électricité inclus. $160.00 par mois. Libre le 1er novembre. Composer 668-6807.
25-353-JNO

À LOUER - Ile-des-Chênes - Maison de 2 chambres à coucher. Tapis mur à mur. Libre le 1er novembre. Composer 878-2901.
26-359-26 C

À VENDRE

711, rue Saint-Joseph. Maison de 2 étages, sur grand lot de 122.0' x 99.13'.
S'adresser à la Bcn au 233-4983.

Maison de campagne spacieuse, 3 chambres à coucher, sous-sol complet, garage pour 2 voitures. Sur terrain boisé et clôturé de 11 acres. A seulement 28 milles de Winnipeg.
Téléphonez à Claudette au 1-422-5285
ou THE PERMANENT au 233-7901

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE
Luc DANDENAULT, Gérant
Résidence 433-7633 ou Bureau: 433-7879
LOWEN FUNERAL CHAPELS
Steinbach **Tél.: 326-2085**

TRANSPORTS CANADA

Appel d'offres

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu'à 15 h, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées à l'agent régional des approvisionnements, Transports Canada, 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus.

Projet

2352-78-78:
Construction d'une route d'accès commercial, aéroport international de Winnipeg.

Date limite: le 27 octobre 1978

Heure limite: 15 h; heure de Winnipeg

Dépôt: $25

On peut examiner les plans et devis au bureau de l'Association des constructeurs de Winnipeg.

Directives

On peut se procurer les plans et devis en envoyant un chèque visé fait à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé à l'expéditeur à condition qu'il rende les documents en bon état dans les 14 jours qui suivent la date de l'appel d'offres.

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

Pour de plus amples renseignements, composez: (204) 949-4329.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.A. Lane
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne des transports aériens

ASSUREURS

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHÈQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIÉTÉS
100, édifice Paris — Téléphone: 943-5408 — Winnipeg 2

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
CIS Pour tout service d'assurances FEU VIE MALADIE AUTOPAC

233-7760 AUTOPAC 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions - Bateaux - Tours - Trains

AGENCE D'ASSURANCES
FOREST Ltée
Pour tous services d'assurance et de voyage.
160, rue Marion, SAINT-BONIFACE
Lise, Nicole
247-8434 **Georges** **233-4955**

AVOCATS-NOTAIRES

LAURIER RÉGNIER
AVOCAT et NOTAIRE
304, édifice Avenue
265, avenue Portage
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau: tél.: 942-3824

François Avanthay
LL. B.
Avocat et Notaire
25-185, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY
Avocat et notaire - Tél.: 956-1060
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Edifice Canada Trust - 232 avenue Portage
WINNIPEG

LEA A. DUVAL
B.A. L.L.B.
AVOCAT et NOTAIRE
203-1345, ch. Pembina **Winnipeg, Man. R3T 2B6**
Tél.: (204) 284-8979

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY
AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX,C.R.
R.L. BÉTOURNAY
R. GUAY
D. LABOSSIÈRE
BERNARD J. RODRIGUE
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4
(204) 233-8901

TEFFAINE MONNIN & HOGUE
AVOCATS ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE, C.R.
M. MONNIN
A.J. HOGUE
L.V. TEILLET
C. SHARP
BUREAUX À:
201-185 boul. Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426
3527 chemin Pembina,
Saint-Norbert
Téléphone: 261-7190

CHIROPRACTICIENS

Roland-E. Bohémier, D.C.
CENTRES CHIROPRACTIQUES
LORETTE Rue Dawson **Tél.: 878-3554** Mardi et jeudi de 16 heures à 20 heures
SAINT-PIERRE-JOLYS Rue Jolys **Tél.: 433-7256** Lundi, mercredi et vendredi de 10 heures à 20 heures

Rendez-vous Tél.: 233-3060
CENTRE CHIROPRACTIQUE PROVENCHER
154, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G3.
CHIROPRACTICIENS:
Gilbert-E. Bohémier, D.C.
Wayne A.G. Longstaffe, B.S., D.C.

COMPTABLES

FOREST GUENETTE CHAPUT
comptables agréés
262, rue Marion
Saint-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 233-8593

DIVERS

MARION RUBBER STAMP
169, rue Marion,
Saint-Boniface
Tél.: 233-2211
Tampons pour tous usages

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TÉLÉPHONE: 247-3319

OPTOMÉTRISTES

Dr E.M. FINKLEMAN
et
Dr S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

Dr. R.J. Lecker, optométriste
Dr. M.N. Lecker, optométriste
Examen de la vue
James Shaen LTD.
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C-0B6
Tél.: 943-6628

Dr. R.J. STANNERS
Optometriste
Examen de la vue
139, boul. Provencher
AU REZ-DE-CHAUSSÉE
Tél.: 233-3889

FERBLANTIERS

LSM
LAFRENIERE
Sheet Metal Ltd.
Chauffage Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T4
Téléphone: 233-7946

Air conditonné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
491, ch. Ste-Anne
Saint-Vital
R2H 0T1
Tél.: 257-2921
René André 256-3340

TRANSPORTS

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.
PUTT'S  **TRANSFER**
85 DES MEURONS
ST-BONIFACE 6, MAN. **Téléphone: 233-6327**

Service général de déménagement, messageries, etc.

Rolly's Transfer Co. Ltd.
Gérant:
Rolly Painchaud
Tél.: 256-5869

La Page de Bicolo ...



Allo les amis!
Voici un mini-concours.
Si tu veux participer,
lis bien ta page.
Salut! Bicolo

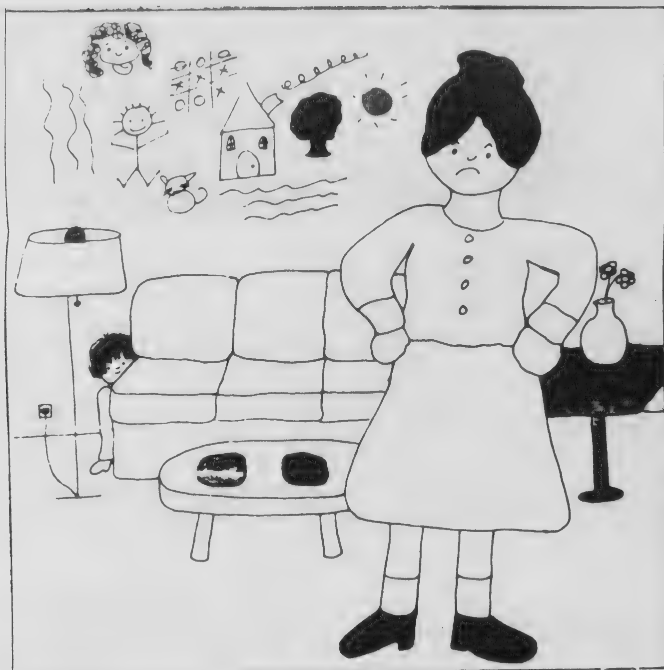
MINI-CONCOURS

Pour les plus grands...

Regarde bien cette image...

Raconte-moi ce qui se passe dans cette maison. Donne un titre à ton histoire.

Le concours se termine le 1er novembre.



Attention:

Si tu veux recevoir "Mon livre de recettes" tu n'as qu'à remplir le coupon au bas de la page et l'envoyer à:

Bicolo
Cp 262
Saint-Pierre-Jolys, Manitoba

Pour les plus jeunes...

Peux-tu faire une scène de "Halloween"? Tu peux découper les citrouilles et le chat; les coller sur un papier. Ajouter si tu veux une clôture, un fantôme, la lune... **Colorie à ton goût et envoie ton dessin avant le 1er novembre.**





Envoie à:
Club de Bicolo
Cp 262
Saint-Pierre-Jolys, Manitoba
R0A 1V0

NOM: ....

AGE: ....

ADRESSE: ....

....

No de membre: ....







Relie d'une **ligne jaune les insectes**, d'une **ligne rouge les plantes**, d'une **ligne bleue les clefs** et d'une **ligne verte les coquilles**. Encercle l'objet (ou les objets) n'appartenant à aucun de ces groupes.

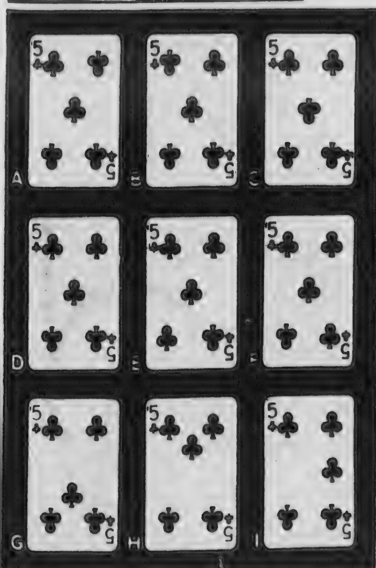


MEMBRE GAGNANT
No 3437 Annette Lambert, 11 ans
Saint-Ambroise, Manitoba

Es-tu bon observateur?

LES 5 DE TRÈFLE

Seulement deux de ces cartes sont dessinées correctement. Peux-tu les trouver?

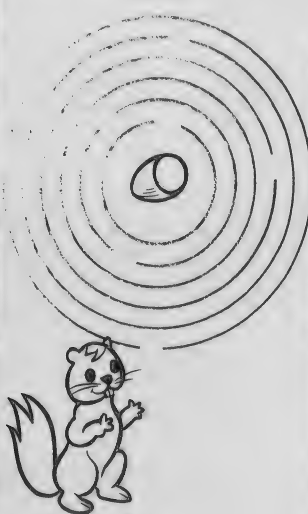


Réponse:
Les 5 de trèfle: C et D

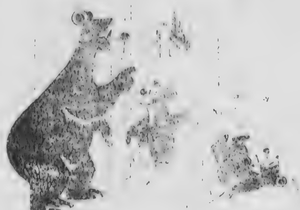
BICOLO SALUT LES NOUVEAUX MEMBRES DE SON CLUB

4925 Fernand Fortier, Somerset
4926 Anne Lee Chèvrefils, Saint-Georges
4927 Robert Sibilleau, Saint-Claude
4928 Roger Sibilleau, Saint-Claude
4929 Lynne Melnic, Saint-Boniface
4930 Marc Melnic, Saint-Boniface
4931 Alain Huberdeau, Saint-Lazare
4932 Hélène Lambert, Powerview
4933 Andrée Catellier, Saint-Malo
4934 Chantal Catellier, Saint-Malo
4935 Claudelle Catellier, Saint-Malo

L'ECUREUIL VOUDRAIT SA NOISETTE
AIDE-LE



JASPER, L'ours **prudent**



Une porte ouverte avec trop de zèle
Peut faire tomber quelqu'un tout pêle-mêle!

POUR RIRE

Un pêcheur regardait sa ligne sans parler. Le garde-pêche arrive:

- Vous n'avez pas le droit de pêcher ici.

- Je ne pêche pas j'apprends à nager à mon ver...

LES LUNETTES

En plein été, ce monsieur entre chez un opticien et dit:

- Je voudrais voir des lunettes.

Le commerçant se renseigne:

- C'est pour le soleil?

- Non, c'est pour moi.

"Mon livre de recettes"

Tu te souviens du concours de recettes? Hé bien! j'ai pensé faire un livre avec les bonnes recettes que j'ai reçues de vous tous.

Un petit livre attrayant que je vends **$1.00** seulement.

Pour commander **"Mon livre de Recettes"**, tu n'as qu'à remplir le coupon ci-dessous et l'envoyer avec $1.00 à:

Club de Bicolo
Cp 262
Saint-Pierre-Jolys, Manitoba
R0A 1V0

Je désire .... "Mon livre de recettes"
J'inclus $.........
Nom: ....
Adresse: ....
Code postal: ....

ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta Carte de Membre. A chaque semaine un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom: ....
Adresse: ....
....
Code postal: ....
Age: ....Grade: ....

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU ARMAND CURÉ, du village de Saint-Pierre-Jolys, au Manitoba, journalier, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Pièce 200, 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 15 novembre 1978.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 5e jour d'octobre 1978.

MARCOUX BETOURNAY & GUAY
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU EDITH PHYLLIS GAUTHIER, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, retraitée, décédée.

TOUTES réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, 201-185, boul. Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4, le ou avant le 13 novembre 1978.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 12e jour d'octobre 1978.

TEFFAINE, MONNIN & HOGUE
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU LOUIS PAUL ADRIEN JOUBERT, du village de Saint-Pierre-Jolys, au Manitoba, chauffeur de camion, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Pièce 200, 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 20 novembre 1978.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 12e jour d'octobre 1978.

MARCOUX BETOURNAY GUAY
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU GÉRARD PERRON, du village de Saint-Adolphe, au Manitoba, cultivateur, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Pièce 200, 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 15 novembre 1978.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 6e jour d'octobre 1978.

MARCOUX BETOURNAY & GUAY
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU FRANCOIS BEAULIEU, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, retraité, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 201-185, boul. Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4, le ou avant le 10 novembre 1978.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 10e jour d'octobre 1978.

TEFFAINE, MONNIN & HOGUE
Procureurs de la succession.

"L'Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix"

désirent vous inviter à leur réunion provinciale annuelle, qui aura lieu le samedi 28 octobre, de 8 h à 16 h au:

St. Francis Friary
211, rue Edmonton
Winnipeg, Manitoba

Le thème de la journée sera **"de L'ENGAGEMENT à L'ACTION".** Le dîner est compris. Du café sera servi toute la journée. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez téléphoner au 247-7997.

Avis d'Audience Publique

Ottawa, le 5 octobre 1978

PREMIÈRE PARTIE

WINNIPEG, MANITOBA

LE 5 DÉCEMBRE 1978, 9 h 00

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes tiendra une audience publique à compter du 5 décembre 1978 au Winnipeg Inn, 2, Place Lombard, Winnipeg, Manitoba, afin d'étudier ce qui suit:

SOCIÉTÉ RADIO CANADA, 1500, AVENUE BRONSON, CP 8478, OTTAWA. K1G 3J5

Saint-Boniface, Sainte-Rose-du-Lac, Saint-Lazare, Le Pas, Flin Flon, Thompson au Manitoba, Dryden et Kenora en Ontario
- 781685300

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de Cksb Saint-Boniface, Cksb-1 Sainte-Rose-du-Lac, Cksb Saint-Lazare, Cksb-3-Fm Le Pas, Cksb-4-Fm Flin Flon, Cksb-5-Fm Thompson, Manitoba, Cksb-6-Fm Dryden et Cksb-7-Fm Kenora, Ontario, qui expire le 31 mars 1979.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

607, rue Langevin
Saint-Boniface, Manitoba

Bureau de poste local dans chaque communauté.

RADIO OB LTD., 930, AVENUE PORTAGE, WINNIPEG, MANITOBA

Winnipeg, Manitoba - 781472600

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de CHMM-FM Winnipeg, Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

930, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba

MOFFAT COMMUNICATIONS LIMITED ÉDIFICE CKY, PARC POLO, WINNIPEG, MANITOBA

Winnipeg, Manitoba - 781541800

Demande présentée en vue de:

a) renouveller la licence de radiodiffusion de CITI-FM Winnipeg, Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

b) changer la promesse de réalisation.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

Edifice CKY
Parc Polo
Winnipeg, Manitoba

CJUM-FM INCORPORATED, 310, UNIVERSITY CENTRE, WINNIPEG, MANITOBA

Winnipeg, Manitoba - 781640800

Demande présentée en vue de:

a) renouveler la licence de radiodiffusion de CJUM-FM Winnipeg, Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

b) changer la promesse de réalisation.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

310, University Centre
Université de Manitoba
Winnipeg, Manitoba

CHUM, MANITOBA LIMITED, 432, RUE MAIN, WINNIPEG MANITOBA.

Winnipeg, Manitoba - 781573100

Demande présentée en vue de:

a) renouveler la licence de radiodiffusion de CHIQ-FM Winnipeg, Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

b) changer la promesse de réalisation.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

432, rue Main
Winnipeg, Manitoba

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA, 1500, AVENUE BRONSON, CP 8478, OTTAWA, ONTARIO, K1G 3J5

Winnipeg, Manitoba - 781705900

Demande présentée en vue de:

a) renouveler la licence de radiodiffusion de CBW-FM Winnipeg, Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

b) changer la promesse de réalisation.

Endroit où l'ont peut examiner la demande:

541, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba

CANWEST BROADCASTING LTD., 603, CHEMIN ST. MARY'S, CP-60, WINNIPEG, MANITOBA.

Winnipeg, Manitoba - 781564000

Demande présentée en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter une nouvelle station de radio MF de langue anglaise à Winnipeg, Manitoba, comme suit:

Données techniques

Fréquence: 102.3 MHz
Puissance apparente rayonnée: 100,000 watts

Endroit où l'on peut examiner la demande:

603, chemin St. Mary's
Winnipeg, Manitoba

ARMADALE COMMUNICATIONS LIMITED, TORONTO-BUTTONVILLE AIRPORT, MARKHAM, ONTARIO

Winnipeg, Manitoba - 781496500

Demande présentée en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter une nouvelle station de radio MF de langue anglaise à Winnipeg, Manitoba, comme suit:

Données techniques

Fréquence: 103.1 MHz
Puissance apparente rayonnée: 100,000 watts

Endroit où l'on peut examiner la demande:

2e étage
300, rue Carlton
Winnipeg, Manitoba

RADIO OB LTD., 930, AVENUE PORTAGE, WINNIPEG, MANITOBA

Winnipeg, Manitoba - 781473400

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de CJOB Winnipeg, Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

930, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba

MOFFAT COMMUNICATIONS LIMITED, ÉDIFICE CKY, PARC POLO, WINNIPEG, MANITOBA

Winnipeg, Manitoba - 781797600

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de CKY Winnipeg, Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

Edifice CKY
Parc Polo
Winnipeg, Manitoba

CKJS LIMITED, 191, AVENUE LOMBARD, WINNIPEG, MANITOBA

Winnipeg, Manitoba - 781589700

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de CKJS Winnipeg, Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

191, avenue Lombard
12e étage
Winnipeg, Manitoba

CHUM MANITOBA LIMITED, 432, RUE MAIN, WINNIPEG, MANITOBA

Winnipeg, Manitoba - 781571500

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de CFRW Winnipeg, Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

432, rue Main
Winnipeg, Manitoba

ARMADALE COMMUNICATIONS LIMITED, TORONTO-BUTTONVILLE AIRPORT, MARKHAM, ONTARIO

Winnipeg, Manitoba - 781576400

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de CKRC Winnipeg, Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

Endroit où l'on peut examiner la demande:

2e étage
300, rue Carlton
Winnipeg, Manitoba

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA, 1500, AVENUE BRONSON, Cp 8378, OTTAWA, ONTARIO. K1G 3J5

Winnipeg, South Indian Lake, Ilford, Split Lake, Baldy Mountain, Fisher Branch, Jackhead, Fairford, Brandon, Churchill, Pukatwagan, Lynn Lake, Wabowden, Gillam, Manigotagan, Moose Lake, Waasagamach, Easterville, Grand Rapids, Le Pas, Snow Lake, Oxford House, Gods Lake Narrows, Nelson House et Leaf Rapids au Manitoba
- 781724000

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de CBW Winnipeg, CBWQ-FM South Indian Lake, CBWS-FM Ilford, CBWV-FM Split Lake, CBWW-FM Baldy Mountain, CBWX-FM Fisher Branch, CBWY-FM Jackhead, CBWZ-FM Fairford, CBWV-FM Brandon, CHFC Churchill, CBDS Pukatwagan, CBDU Lynn Lake, CBWB Wabowden, CBWG Gillam, CBWA-FM Manigotagan, CBWC-FM Moose Lake, CBWD-FM Waasagamach, CBWE-FM Easterville, CBWH-FM Grand Rapids, CBWJ-FM Le Pas, CBWL-FM Snow Lake, CBWM-FM Oxford House, CBWN-FM Gods Lake Narrows, CBWO-FM Nelson House and CBWP-FM Leaf Rapids au Manitoba, qui expire le 31 mars 1979.

Endroits où l'on peut examiner la demande:

Agent régional des relations publiques
Société Radio-Canada
541, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba

Pour toutes les stations réémettrices: au Bureau de poste local, à l'exception de CBWW-FM Baldy Mountain et CBWY-FM Jackhead où la demande peut être examinée aux bureaux de poste locaux de Dauphin et Koostatak respectivement.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Comment intervenir

Quiconque désire formuler des commentaires à propos d'une demande peut présenter une intervention écrite. Cette intervention doit comporter un exposé clair et succinct des faits et des motifs pour lesquels l'intervenant appuie la demande, s'y oppose ou propose de la modifier. L'intervenant doit aussi indiquer s'il désire comparaître à l'audience.

Date d'échéance pour la réception des interventions au Conseil et chez le requérant: le 15 novembre 1978

Les interventions doivent être envoyées par courrier recommandé ou par messager au requérant et au CRTC, Ottawa, Ontario, K1A 0N2, avec preuve de signification. A remarquer que les interventions doivent être reçues à la date susmentionnée et non simplement postées à cette date.

Examen des demandes et des documents

A l'adresse locale indiquée dans cet avis et au Conseil, Edifice Central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, Pièce 561, Hull, Québec.

Les demandes sont aussi disponibles au bureau régional de l'Ouest, Suite 1130, 701, rue West Georgia, Vancouver, Colombie britannique.

Règles de procédure

On peut obtenir de plus amples informations en se procurant une copie des Règles de procédure, disponible au coût de 35 cents au: Centre d'édition, Centre d'imprimerie, Imprimerie et édition, Ministère des Approvisionnements et Services, 270, rue Albert, Ottawa, Ontario.

Information:
Ecrire au Conseil ou téléphoner à 819-997-1027 ou 997-1328.

J. G. Patenaude
Secrétaire général intérimaire

CRTC - Avis public 1978-141



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes | **Canadian Radio-television and Telecommunications Commission**



DES SOUMISSIONS CACHETÉES, portant l'indication "S-47 Soumission pour (nom de l'objet et lieu où il se trouve)" seront acceptées jusqu'au 31 octobre 1978 par M. P. W. Kirk, Gérant - Achats et matériaux, Chemin de fer Canadien National, Case 244, Bureau de poste de Transcona, Manitoba, R2C 3R4, pour l'achat et l'enlèvement de la voie ferrée d'objets appartenant au Chemin de fer tels que mentionnés ci-dessous:

Sclater, Man. **Plateau chargeur**
Browning, Sask. **Plateau chargeur E & C**
Beaver, Man. **Plateau chargeur E & C**
Bifurcation Pacific, Winnipeg, Man. **Glacière**
Bloom, Man. **Glacière**
Kenville, Man. **Vieille cabane aux outils**
Poplarfield, Man. **Cabane aux outils**
Marchand, Man. **Compartiment (18' x 23') avec une cuisine (10' x 25')**
Sanford, Man. **Compartiment**
Rivers, Man. **Compartiment**
Kenville, Man. **Gare**
Dunrea, Man. **Maison pourvue de couchettes (9' x 37')**
Brandon, Man. **Plateau chargeur - Extrémité pour charger en bois (16' de large, 24' de haut)**
Somerset, Man. **Glacière (13' x 13')**
Birdtail, Man. **Salle à déjeuner (10' x 12')**
McConnel, Man. **Hangar (10' x 30')**
Cardale, Man. **Compartiment (12' x 38')**
Cordova, Man. **Cabane aux outils (12' x 24')**
Erinview, Man. **Drapeau de gare**
Emerson, Man. **Hangar pour entreposage (6' x 8')**
Lake Francis, Man. **Maison pourvue de couchettes (9' x 35')**
Clarkleigh, Man. **Hangar pour compartiments (10' x 20')**
Eriksdale, Man. **Maison pourvue de couchettes (9' x 35')**
Eriksdale, Man. **Hangar pour entreposage pour contremaître (12' x 12')**
Camper, Man. **Plateau chargeur**
Hilbre, Man. **Hangar pour entreposage pour contremaître (8' x 10'4")**
Gypsumville, Man. **Cabane aux outils (9' x 35')**
Bloom, Man. **Compartiment pourvue de couchettes (12' x 34')**
Knox, Man. **Plateau chargeur (56')**
Levine, Man. **Plateau chargeur (54')**
Rivers, Man. **Maison pourvue de couchettes (12' x 34')**
Cowan, Man. **Hangar F & P (10' x 30')**
Neepawa, Man. **Hangar d'entrepôt - Edifice métallique ancien (10' x 12')**
Rossburn Sub. Mille 56.5, Man. **Hangar (9' x 15')**
Kipling, Sask. **Compartiment pourvue de couchettes (9' x 37')**
Estevan, Sask. **Hangar pour wagon à charbon (10' x 12')**
Norquay, Sask. **Carrosserie d'un wagon près de la gare**

Les ventes susmentionnées se feront à condition que l'acheteur accepte d'enlever les objets de la propriété du Chemin de fer et de laisser les lieux clairs et nets, à la satisfaction de l'ingénieur ou de son représentant; le nettoyage des lieux inclura l'enlèvement des fondations et le remplissage des excavations s'il y a lieu. On devra brûler les déchets et les débris selon les Règlements d'incendie local et provincial.

On devra payer le prix total de l'objet dès l'avis d'acceptation de la soumission et avant de commencer le travail de démantèlement - En outre, l'acheteur devra faire un dépôt équivalent au prix d'achat jusqu'à concurrence de $100. Ce dépôt sera remboursé à l'acheteur dès qu'il aura laissé les lieux clairs et nets à la satisfaction du Chemin de fer. On devra terminer tous les travaux, et les lieux devront être clairs et nets, au plus tard le 31 mars 1979.

La description des objets en vente est faite d'après nos dossiers et des inspections passées, mais à cause de certains facteurs: enlèvements non autorisés, vandalisme dans des lieux isolés, etc.., les descriptions peuvent ne pas être entièrement exactes. Par conséquent, nous recommandons aux acheteurs éventuels, dans la mesure du possible, de vérifier les objets avant de présenter leur(s) soumission(s) car les soumissions seront acceptées avec la condition qu'elles seront faites sur la base de "tel quel".

Pour obtenir davantage de renseignements, veuillez téléphoner à l'ingénieur des voies du CN, à Winnipeg, ou à M. P. E. Hanneson, à Winnipeg, Man., au no. 946-2517.

La taxe de vente provinciale sera calculée sur tous les objets vendus au Manitoba et en Saskatchewan.

Si vous soumettez une soumission pour plus d'un objet, veuillez soumettre une offre par objet et mentionner la description de chaque objet (voir ci-dessus) afin d'éviter toute confusion.

Ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée. Aucun dépôt n'est requis avec la soumission.

Le nom et l'adresse postale du soumissionnaire doivent être écrits très lisiblement sur chaque soumission.

P.W. Kirk
Gérant - Achats et matériaux

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION
de la
CAISSE POPULAIRE D'ÉLIE
Credit Union Ltd.
vous invite
à l'ouverture officielle
des nouveaux bureaux
de la caisse populaire
LE DIMANCHE 29 OCTOBRE 1978
À 2 H 30 DE L'APRÈS-MIDI

Avis d'Audience Publique

Ottawa, le 6 octobre 1978

PREMIÈRE PARTIE

HULL, QUÉBEC

LE 28 NOVEMBRE 1978, 9 h 00

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes tiendra une audience publique à compter du 28 novembre 1978, à l'Auberge de la Chaudière, 2, rue Montcalm, Hull, Québec, afin d'étudier ce qui suit:

CTV TELEVISION NETWORK LTD., 42 EST, RUE CHARLES, TORONTO, ONTARIO, M4Y 1T5

Toronto, Ontario - 781895800

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion du réseau de télévision, qui expire le 30 septembre 1979.

Le Conseil voudrait discuter avec le titulaire du rôle adéquat du réseau CTV à l'orée des années 80. La discussion portera, entre autres, sur le rôle respectif du réseau et des stations participantes au sein du système de radiodiffusion canadien, leurs engagements réciproques et sur l'efficacité de la *structure du réseau et de son* fonctionnement. Le Conseil attend des actionnaires principaux du réseau CTV, qu'ils soient présents lors de l'audience publique afin de participer à cette discussion.

Endroits où l'on peut examiner la demande:

CTV Television Network Head Office
42 est, rue Charles
Toronto, Ontario

CHAN-TV
British Columbia Television Broadcasting System Ltd.
7850, rue Enterprise
Burnaby, Colombie britannique

CFRN-TV
Sunwapta Broadcasting Limited
Broadcast House
18520, chemin Stony Plain
Cp 5030
Station postale "E"
Edmonton, Alberta

CFCN-TV
CFCN Television Limited
Broadcast House
Station postale "E"
Calgary, Alberta

CKCK-TV
Harvard Developments Limited
Autoroute no. 1
East Regina, Saskatchewan

CKY-TV
MTV Limited
Edifice CKY
Parc Polo
Winnipeg, Manitoba

CKCO-TV
Central Ontario Television Limited
864 ouest, rue King
Kitchener, Ontario

CFTO-TV
CFTO-TV Limited
9 Channel 9 Court
Agincourt, Ontario

CJOH-TV
Ottawa-Cornwall Broadcasting Limited
1500, chemin Merivale
Cp 5813
Station "F"
Ottawa, Ontario

CFCF-TV
Multiple Access Limited
405, avenue Ogilvy
Montréal, Québec

CJCH-TV
Atlantic Television System Limited
2885, rue Robie
Halifax, Nouvelle-Ecosse

CKCW-TV
ATV New Brunswick Limited
191, rue Halifax
Cp 5004
Monction, Nouveau-Brunswich

CJON-TV
Newfoundland Broadcasting Company Limited
Edifice Radio
Rue Prince of Wales
Cp 2020
Saint-Jean, Terre-Neuve

CFQC-TV
CFQC Broadcasting Limited
216 nord, 1ère avenue
Saskatoon, Saskatchewan

CKSO-TV
Cambrian Broadcasting Limited
336, rue Ash
Cp 400
Sudbury, Ontario

CKCY-TV
Huron Broadcasting Limited
119, rue East
Sault-Sainte-Marie, Ontario

CITL-TV
Mid West Television Ltd.
5026-50 e rue
Lloydminster, Saskatchewan/Alberta

CICC-TV
Yorkton Television Co. Limited
95 est, Broadway
Yorkton, Saskatchewan

CJBC-TV
ATV Cape Breton Limited
1283, rue George
Sydney, Nouvelle-Ecosse

CHFD-TV
Thunder Bay Electronics Limited
87, rue North Hill
Thunder Bay, Ontario

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Comment intervenir

Quiconque désire formuler des commentaires à propos d'une demande peut présenter une intervention écrite. Cette intervention doit comporter un exposé clair et succinct des faits et des motifs pour lesquels l'intervenant appuie la demande, s'y oppose ou propose de la modifier. L'intervenant doit aussi indiquer s'il désire comparaître à l'audience.

Date d'échéance pour la réception des interventions au Conseil et chez le requérant: le 8 novembre 1978

Les interventions doivent être envoyées par courrier recommandé ou par messager au requérant et au Crtc, Ottawa, Ontario, K1A ON2 avec preuve de signification. A remarquer que les interventions doivent être reçues à la date susmentionnée et non simplement postées à cette date.

Examen des demandes et des documents

A l'adresse locale indiquée dans cet avis et au Conseil, Edifice Central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, Pièce 561, Hull, Québec.

Règles de procéure

On peut obtenir de plus amples informations en se procurant une copie des Règles de procédure, disponible au coût de 35 cents au: Centre d'édition, Centre d'imprimerie, Imprimerie et édition, Ministère des Approvisionnements et Services, 270, rue Albert, Ottawa, Ontario.

Information:
Ecrire au Conseil ou téléphoner à 819-997-1027 ou 997-1328.

J.G. Patenaude
Secrétaire général intérimaire

Crtc - Avis public 1978-142



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes | **Canadian Radio-television and Telecommunications Commission**